

Наш адрас у Інтэрнеце: www.pahonia.promedia.minsk.by

ПАГОНЯ

Чацвер
9 жніўня 2001 г.
№ 32 (528)
Кошт 110 рублёў

Зменена дата ўрачыстасцяў з нагоды дня нараджэння Ларысы Геніюш

Зменена дата правядзення ўрачыстасцяў, прымеркаваных да 91-й гадавіны з дня нараджэння паэткі Ларысы Геніюш. Мерапрыемствы, паводле абноўленых звестак, пачнуцца ў Зэльве, на радзіме паэткі 11 жніўня, а не 12, як паведамлялася раней. Пачатак а 12-й гадзіне ў Свята-Траецкай царкве.

Паводле звестак арганізатараў, свой удзел ва ўрачыстасцях ужо пацвердзілі літаратары Міхась Скобла, Юры Карэйва, Лявон Вашко, Сяргук Мінскевіч, мастацтвазнавец Антаніна Хатэнка, бард Андрэй Мельнікаў. Не выключана, што ў Зэльву прыедзе і гісторык Уладзімір Арлоў.

П.М.

Новыя ўмовы аплаты за тэлефон

З 1 жніўня 2001 года унітарнае прадпрыемства «Гроднаабтэлеком» увяло новы парадок аплаты за паслугі сувязі. Цяпер жыхары горада абавязаны аплочваць карыстанне тэлефоннай сувяззю да 25-га чысла кожнага месяца, а не да апошняга дня месяца, як было раней.

Тэрмін аплаты паслугі сувязі да 25-га чысла існаваў і раней, - гаворыць інжынер разліковай групы УП «Гроднаабтэлеком» Людміла Перадня. - Аднак кіраўніцтва гарадзенскага «Гроднаабтэлекома», ідучы насустрач сваім абанентам, тэрмін аплаты заўсёды працягвала на пяць-шэсць дзён. З 1 жніўня гэтага не будзе. Цяпер, калі абанент не аплаціць нашыя паслугі да 25-га чысла і будзе мець запавычанасць больш як 10 000 рублёў, тэлефон у яго будзе адключаны.

Паводле словаў Людмілы Перадні, павелічэнне кошту тарыфаў за тэлефонныя паслугі ў жніўні не плануецца.


Захар Штрэна

Пенсіянеры едуць у Літву

150 пенсіянераў, жыхароў Ашмянскага, Астравецкага, Смаргонскага раёнаў ва ўзросце ад 60 год, маюць магчымасць бясплатна наведаць Літоўскую Рэспубліку. Такую магчымасць старым прадставіў Міжнародны Балтыйскі фонд, які аплочвае праезд, пражыванне і харчаванне.

Падчас візіту ў Літву жыхароў беларускіх мястэчак чакаюць экскурсіі па каталіцкіх і праваслаўных святынях, наведванне культурных устаноў суседняй краіны. Для жыхароў Астравеччыны паездка адбудзецца 13-14 жніўня, смаргонцы наведаюць Літву 20-21 жніўня, а жыхары Ашмяншчыны будуць уключаны ў любую з гэтых паездак.

П.М.



10,11 жніўня - пераменная воблачнасць, месцамі кароткачасовыя дажджы;
11 жніўня - дзе-нідзе моцныя ліўні, навальніцы, магчымы град. Вечер паўночна-заходні, 6-11 м/с, **11 жніўня** - месцамі парывы да 15-20 м/с. Тэмпература паветра: **10 жніўня** - удзень +20...+25, уначы +11...+16; **11 жніўня** - удзень +20...+25, уначы +13...+18.

КГБ вярбуе журналістаў ПАГОНЫ

Супрацоўнікі гарадзенскага КГБ працягваюць пераслед журналістаў ПАГОНЫ. Цяпер артыкул «Інтэграсты ў Гродна не прыедуць» (гл. ПАГОНЯ за 10 траўня бягучага году) і заява «Рады Камандзіраў Беларускай Нацыянальнай Самааховы», што папярэднічала артыкулу, разглядаюцца ў сукупнасці з выбухам ля Расейскай амбасады, што адбыўся ў ноч на 31 траўня. Толькі так можна расцэньваць вынікі размовы журналіста ПАГОНЫ Паўла Мажэйкі з Аляксеем Цярэнцьевым, оперуаў-наважаным аддзела КГБ па барацьбе з тэрарызмам.

Паводле словаў Паўла, раніцай у аўторак, 7 жніўня, яму па рэдакцыйным тэлефоне патэлефанаваў узгаданы супрацоўнік КГБ і прапанаваў сустрэчу. Сустрэча, па словах «чэкіста», была ў інтарэсах журналіста і тычылася, па ягоным выразе, пэўнай інфармацыі. Як кажа Павал, ён папярэдзіў Цярэнцьева, што сустрэча можа адбыцца толькі ў тым выпадку, калі размова будзе весціся сапраўды ў журналісцкіх мэтах. Адказ быў дадзены станоўчы. Час быў прызначаны на 11.30, у скверыку ля танка.

Пасля некалькіх звычайных пытанняў Аляксей Цярэнцьеў, паводле словаў Паўла, пачаў цікавіцца, ці ведае ён пра існаванне «Рады Камандзіраў», ці атрымлівала ПАГОНЯ яшчэ якія-небудзь заявы альбо тэлефанаванні, ці магла, на думку журналіста, існаваць арганізацыя з падобнай назвай падчас вайны:

Атрымаўшы адмоўныя адказы, - гаворыць Павал, - Цярэнцьеў сказаў, каб я не прымаў ягоныя пытанні «ў штыкі», і намякнуў, што справа супраць ПАГОНЫ, заведзеная пасля публікацыі артыкулу «Інтэграсты ў Гродна не прыедуць» не закрытая. Дадаў, што хоць закрыццё газеты і не ўваходзіць у кампетэнцыю КГБ, аднак для гэтага існуюць адпаведныя органы...

Журналіст катэгарычна заявіў, што працягваць размову ён будзе толькі пасля афіцыйнай пазвы ў КГБ. Оперуаў-наважаны пачаў даводзіць журналісту, што ён не любіць афіцыйныя пратакольныя размовы, і вырашыў зрабіць «па-чалавецчы», таму запрасіў журналіста на прыватную размову.

Пасля гэтых словаў Цярэнцьеў запытаў: «кажа Павал, - ці ёсць, на маю думку, у Гродне людзі ці арганізацыі, сябры якіх былі б здольныя кінуць гранату ў Расейскую амбасаду? Пры гэтым ён не патрабаваў адказу настойліва, а сказаў, што сёння гэтыя дадзеныя патрэбныя яму, а заўтра што-небудзь будзе патрэбнае мне. Я расцаніў гэта як спробу звычайнай вярбоўкі ці ўскоснага запалохвання і спыніў далейшую размову.

Наколькі нам стала вядома, следчая група КГБ у Менску яшчэ напрыканцы мінулага тыдня назвала імя галоўнага падазронага па справе выбуху на тэрыторыі амбасады. І гэта, безумоўна, не магло не ведаць рэгіянальныя супрацоўнікі КГБ. Таму гэтую «размову» з журналістам рэдакцыя расцэньвае толькі як чарговы «наезд» на ПАГОНО, спробу запалохаць журналістаў і паралізаваць працу рэдакцыі напярэдадні прэзідэнцкіх выбараў.

Аляксей Цярэнцьеў, оперуаў-наважаны аддзела КГБ па барацьбе з тэрарызмам, сказаў, што калі артыкул пра ягоную «сустрэчу» з журналістам ПАГОНЫ з'явіцца ў друку, ён палічыць гэта па меншай меры «непарадочным». Што ж, у кожнага сваё ўяўленне пра прыстойнасць. Бясспрэчна адно. У газеты няма гранатаў ды іншай зброі, як у тэрарыстаў. Няма ў нас і той зброі, якую выкарыстоўвае КГБ для запалохвання журналістаў. Мы маем толькі адзіную магчымасць змагацца з гэтым мярзоцтвам, якое пануе сёння ў Беларусі - праўдзіва інфармаваць грамадзянаў нашай краіны.

Што мы і робім.

Рэдакцыя ПАГОНЫ

Р.С. Учора рэдактара ПАГОНЫ Міколу Маркевіча выклікалі на «беседу» да намесніка пракурора вобласці Трупко. Прычына тая ж самая - травеньская публікацыя пра інтэграстаў. Пагрозы катэбіста спраўджаюцца?

Паведамленне

У панядзелак, 13 жніўня, а 17-й гадзіне ў памяшканні грамадскага аб'яднання «Ратуша» па адрасу: г.Гродна, вул. Будзённага, 48-а адбудзецца сустрэча з жонкамі зніклых у Беларусі палітыкаў, журналістаў, грамадскіх дзеячоў.

З гарадзенцамі сустрэнуцца жонкі Юрыя Захаранкі, Дзмітрыя Завадскага, Віктара Ганчара, Анатоля Красоўскага.

Ул. інф.

Новая спакуса для модніцаў

У мінулую сераду ў Гродне адкрылася фірмовая крама адкрытага акцыянернага таварыства «Элема».

Па адрасу Горкага, 73, дзе раней была фірмовая крама «Дайнова», цяпер размясцілася крама жаночай вопраткі. Модніцам тут прапануюцца ўборы на любы густ з апошніх калекцыяў «Элемы». Лёгкае сукенкі ды касцюмы тут каштуюць па 20-45 умоўных адзінак. Дамісезонныя зімовыя паліто - ад 70 да 150 умоўных адзінак. Ёсць таксама галантэрэя, шпалькі, пальчаткі ды так далей.

Крама прапануе новую для гарадзенцаў паслугу: зрабіць заказ любой мадэлі з калекцыі, якой няма ў краме. За тыдзень працы новай гандлёвай кропкі ў журнале заказаў з'явілася каля трыццаці запытаў.

Алена Сіневіч

Для пацярпелых ад паводкі

3-га жніўня грамадская арганізацыя «Саюз палякаў на Беларусі» (СПБ) абвесціла аб пачатку збора грашовых сродкаў, якія будуць прызначаны на дапамогу грамадзянам Польшчы, што днямі пацярпелі ад паводкі.

Грошы будуць збірацца не толькі ў Гродне, дзе знаходзіцца галоўная сядзіба Саюза палякаў, але і ва ўсіх рэгіянальных аддзелах СПБ. Як паведамілі ў сядзібе СПБ, кожны грашовы ўзнос будзе дакументаваны, а сабраныя сродкі будуць пералічвацца на спецыяльны банкаўскі рахунак у Польшчы. Усе прозвішчы ахвярадаўцаў будуць змешчаныя ў «Глосе з-над Немна» - друкаваным органе СПБ.

Кіраўніцтва Саюза палякаў на Беларусі спадзяецца, што людзі актыўна адгукнуцца на абвешчаную акцыю, «Мноства людзей у выніку паводкі засталіся без даху над галавой і без сродкаў для існавання. Гэта святая справа - дапамагчы тым, хто пацярпеў, незалежна ад іх нацыянальнасці».

Павал Мажэйка

3 Гродна ў Брэст - на таксі

Брэсцкі таксапарк адкрыў новы маршрут - «Брэст - Гродна». Маршрутнае таксі будзе адпраўляцца з Брэста два разы ў суткі - у 5 гадзін 30 хвілін і 16 гадзін 30 хвілін. Адначасова будуць адпраўляцца таксі з Гродна ў Брэст. Кошт праезду - 7,5 тысячы рублёў. Для зручнасці машына будзе заязджаць па названых адрасах за кожным з пасажыраў, якія ўзялі білет на праезд.

Паводле інфармацыі таксапарка, першы рэйс, запланаваны на 6 жніўня, не адбыўся, таму што не было ніводнага пасажыра.

Разам з тым кіраўніцтва таксапарка спадзяецца, што прапанаваны маршрут зручны і будзе карыстацца поспехам. Справа ў тым, што цяпер у Гродна можна даехаць толькі цягніком, які адпраўляецца з Брэста позна ўвечары, а прыбывае ў Гродна вельмі рана. Не надта зручна курсуюць і аўтобусы.

Валянціна Казловіч

Гарачая лінія з Васілём Лявонавым!

Паважаныя сябры! ПАГОНЯ працягвае серыю гарачых ліній з лідарамі палітычнага жыцця Беларусі. Мы мяркуем, што ў ходзе гэтай акцыі Вы зможаце задаць па тэлефоне пытанні, якія Вас цікавяць, найбольш вядомым і аўтарытэтным людзям нашай краіны. Іх імёны мы будзем вызначаць таксама і з улкам Ваших пажаданняў.

Наступнай асобай, з якой сустрэнуцца чытачы ПАГОНЫ, стане кіраўнік незарэгістраванага руху «За новую Беларусь»

Васіль Лявонаў, які ласкава пагадзіўся наведаць рэдакцыю нашай газеты.

Гарачая лінія з ім адбудзецца 10 жніўня

Для таго, каб з першых вуснаў пачуць адказы на пытанні, якія тычацца сённяшняга палітычнага становішча і выбарчай кампаніі, **ТЭЛЕФАНУЙЦЕ**

10 жніўня з 12.00 да 14.00 на нумар тэлефона:

* 72-29-96 (для гарадзенцаў)
* 0152-72-29-96 (для іншых гараднік)



БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЁ СВАБОДА
Новыя хвалі. Новы час. Нязменная Свабода

Ад 6-га жніўня 2001 года Беларуская служба Радыё Свабода гучыць у эфіры ад 6-ай вечара да апоўначы		
Час	КHz	Хвалі
18:00 – 24:00	7295, 7190	41
	11725, 11730	25
	11865, 15480, 15565	19
06:00 – 08:00	6170	49
	7295	41
Сталыя частоты на сярэдніх хвалях – 612 кілягэрцаў		
Беларусь, Менск, 220005 п/с 111		
Чэхія, 11000 Прага, Вінаградска, 1		
Інтэрнэт www.svaboda.org		

9 жніўня 2001 г.

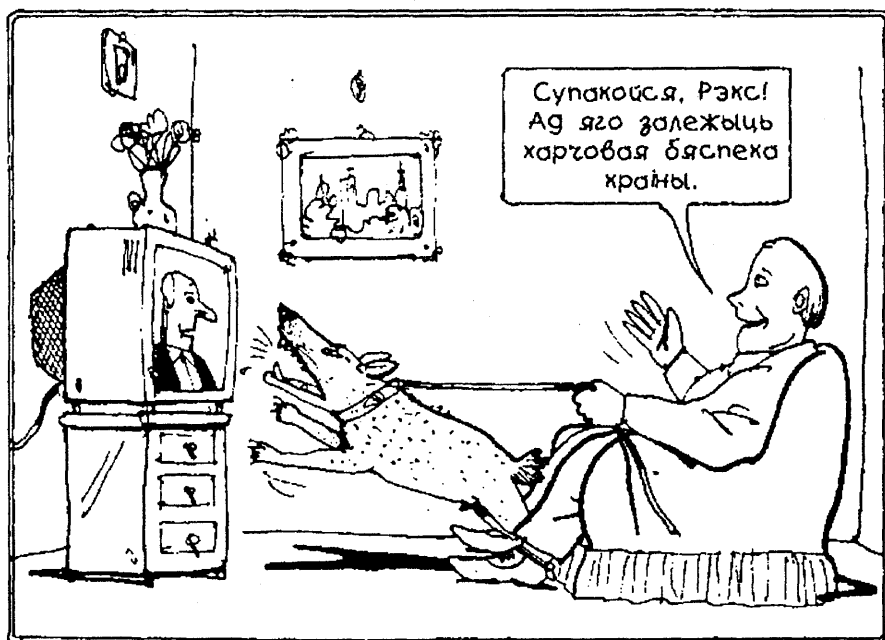
ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

Жніво як перадвыбарчае шоу

Колькі ўжо гаворана пра селектарныя нарады, якія праводзіць А.Лукашэнка! Але ніякіх заўвагаў ён не прымае. Вось і ў гэты аўторак А.Лукашэнка правёў селектарную нараду, прысвечаную арганізацыі жніва. Начальнікі вобласцяў дакладалі пра свае поспехі на калгасных палетках. А.Лукашэнка каментавалі іхнія справядзачы.

Было затрачана шмат часу. Думаецца, што марна. Агульнадзяржаўныя селектарныя нарады накіраваны ў нашай калгаснай краіне, мабыць, насамрэч патрэбныя. Бо сапраўднага рынку няма, і нехта павінен усё арганізаваць. Але чаму найвышэйшы чыноўнік дзяржавы? Такую нараду мог правесці прэм'ер-міністр ці нават міністр сельскай гаспадаркі. А тым часам А.Лукашэнка мог правесці перамовы аб інвестыцыях у сельскую гаспадарку з кіраўнікамі інвестыцыйных фондаў, банкірамі і міністрамі замежных краінаў.

Ды толькі хто ж з ім размаўляць будзе, калі ўнутраныя і знешнія інвестары адцяняюць інвестыцыйныя ўмовы ў Беларусі



як неспрыяльныя? Адсюль высноўка: калі няма, чым заняцца, то А.Лукашэнка робіць тое, што яму найбліжэй: красуецца ў падкантрольных СМІ. Мабыць, седзячы некалі на падобных нарадах у камітэтах партыі, ён уяўляў, як бы ён сам раздаваў налева і направа каманды, прыструньваў падначаленых, паблагліва характары-

заваў іхнія дасягненні...

Словам, уся гэтая паказальная мітусня ёсць не што іншае, як шоу. Асаблівасць сённяшняга «канцэрту» ў тым, што гэтае шоу перадвыбарчае. І аніякай сувязі паміж шоу і ўрадаваўнасцю не праглядаецца.

Міхась Капалюш

«У белых пальчатках уладу не адстойваюць»

На мінулым тыдні А.Лукашэнка правёў нараду са сваёй «вертыкальнай». У парадку дня стаяла пытанне «пра палітычныя задачы на сучасным этапе». Што ж гэта за этап такі, які патрабуе вызначэння асобных палітычных задач? Адказаў сам А.Лукашэнка: «Я не буду хаваць сваю пазіцыю». Паводле ягоных, як ён шматразова падкрэсліваў, шчырых словаў, - гэта прэзідэнцкія выбары. Як жа бачыць спадар Лукашэнка сітуацыю «на сучасным этапе»?

Вельмі прымітыўна. Усіх сваіх апанентаў ён называе «нацыяналістычнай апазіцыяй». Выраз вельмі няўдалы. Бо ён сам, які называе сябе прэзідэнтам Беларусі, у такім выпадку, хто? Выходзіць, што альбо інтэрнацыяналіст, альбо касмапаліт, альбо (страшна падумаць!) зусім без роду, без племені.

Пасля А.Лукашэнка абвясціў, нібы нешта адкрыў, пра тое, што ў краіне ідзе інфармацыйная вайна. Аўтар гэтых радкоў пісаў пра бязлітасную інфармацыйную вайну яшчэ пяць гадоў таму. Пра тое, што былыя савецкія замяталі арганізавалі індустрыю прапаганды ў мэтах ператварэння беларускага народа ў статак байструкоў-зомбі. Але Лукашэнка не пра тое. Яго абурала, што грамадства не праглынула замяталінскую атруту. Што ва няўрадавых СМІ паведамляецца праўда пра сутнасць ягонаў улады.

Потым пайшоў шчыры «на-

езд» на «вертыкаль». А.Лукашэнка заявіў, што нейкія толькі яму вядомыя добразычліўцы радзяць яму разабрацца найперш са сваім атачэннем. Пад удар мусілі патрапіць Мясніковіч, Замяталін, Ярмошын, мэр сталіцы Паўлаў і Ціцяноў. Як на наш погляд, то парада вельмі слухная. І названыя, і тысячы іншых «вертыкальных» крывасмокаў даўно абрыдлі беларускаму народу. Публічная расправа з імі саслужыла б Лукашэнку, несумненна, добрую службу.

Затым ён паказаў «вертыкалі», як захавацца ў няпростай палітычнай сітуацыі. А.Лукашэнка сцвердзіў, што паколькі «на генным узроўні» (ягоны язык не павярнуўся сказаць слова «псіхічна») ён здаровы, то не будзе арыштоўваць сваіх хаўруснікаў. У якасці прыкладу спаслаўся на ўнутранага вайскоўца Паўлючэнка, Навумава, Сівакова, Шэймана.

Такім чынам, А.Лукашэнка

падвёў «вертыкаль» да высновы, што нічога іншага, як падтрымліваць яго, любімага, ён не застаецца. «Я не толькі буду сябе бараніць, я буду бараніць свой народ і сваю дзяржаву да апошняй хвіліны свайго жыцця», - сказаў Лукашэнка. Неба, якія пекныя словы!

Яшчэ ён даў зразумець, што не здрадзіць сваім байцам. Прывёў прыклад, як плача Л.Ярмошына пасля атакі апазіцыі. Спадачыню Лідзію ён, мабыць, будзе таксама бараніць «да апошняй хвіліны свайго жыцця». Увогуле выбара ў «вертыкалі» няма, бо «гэтыя прэзідэнцкія выбары я выйграю». «Пацукам з «вертыкалі» лепей загадзя саскочыць з карабля, бо потым літасці не будзе. Прыкладна так скончыў сваю прамову А.Лукашэнка. Апошнія ягоныя словы павінны ўвайсці ва ўсе падручнікі па гісторыі краіны. «І майце на ўвазе, - папярэдыў А.Лукашэнка, - гісторыя сведчыць, што ў белых пальчатках уладу не бароняць».

Прымітыўна, вядома. Але як жа гэта мусіць разумець Шушкевіч, Грыб, Шарэцкі, Кебіч, Ціхіня, Пазыняк!..

Сяргей Самасей

Канстытуцыйная перашкода для Лукашэнкі

Перадвыбарчая кампанія падышла да этапу рэгістрацыі кандыдатаў у прэзідэнты Рэспублікі Беларусь. Пакуль ёсць толькі чатыры прэтэндэнты - У.Ганчарык, С.Гайдукевіч, С.Домаш, А.Лукашэнка. Калі з першымі трыма ўсё ў парадку, то ў дачыненні да чацвёртага, А.Лукашэнкі, існуюць пэўныя абставіны, у выніку якіх ён не можа быць зарэгістраваны кандыдатам у прэзідэнты. А справа вось у чым.

Лукашэнка быў абраны прэзідэнтам у 1994 годзе. Затым у лістападзе (1996 г.) на рэферэндуме ў Канстытуцыі было зафіксавана, што тэрмін паўнамоцтваў прэзідэнта лічыцца з дня ўступлення ў сілу гэтай Канстытуцыі (арт.144). Такім чынам, тэрмін паўнамоцтваў Аляксандра Рыгоравіча быў працягнуты на 2 гады, хоць асобнага пытання пра падаўжэнне тэрміну прэзідэнцтва на рэферэндуме не было. Праз пяць гадоў у 1999 годзе выба-

раў прэзідэнта не было, што пярэчыць 81-му артыкулу Канстытуцыі. Такім чынам, на 20 ліпеня 2001 года А.Лукашэнка займае пасаду прэзідэнта ўжо 7 гадоў.

Адпаведна Канстытуцыі, першы тэрмін прэзідэнцтва складае 5 гадоў (арт.81), а прэзідэнт можа займаць пасаду толькі два тэрміны па 5 гадоў (10 гадоў). Значыць, А.Лукашэнка можа быць абраны прэзідэнтам толькі на 3 гады, бо потым пачынаецца ўжо трэці тэрмін на гэтай пасадзе, што не прадагледжана Канстытуцыяй.

Цэнтрвыбаркам не мае права рэгістраваць А.Лукашэнка ў якасці прэтэндэнта ў прэзідэнты, бо гэта пярэчыць Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь. Гарант Канстытуцыі сам павінен выконваць яе патрабаванні.

М.Садоўскі

Галасуем толькі 9 верасня!

Паводле 38-га артыкула Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь, грамадзяне маюць права свабодна выбіраць і самі быць абранымі ў дзяржаўныя органы падчас усеагульнага, роўнага, прамога і ўскоснага выбарчага права пры тайным галасаванні.

Відавочна тое, што гэты артыкул ахоплівае шырокі спектр законных правоў грамадзянаў. У сувязі з гэтым я б хацеў звярнуць увагу чытачоў на 53-ці артыкул Выбарчага кодэксу (ВК) Рэспублікі Беларусь. Ён сцвярджае, што выбаршчыкі, якія не маюць магчымасці прагаласаваць у дзень выбараў (у дадзеным выпадку 9 верасня), маюць права прагаласаваць не раней, чым за пяць дзён да выбараў ва ўмовах, якія выключаюць кантроль за ягоным волевыяўленнем.

Такім чынам, кожны з нас мае магчымасць прагаласаваць у дзень выбараў, гэта значыць, 9 верасня. Калі ж вам прапаноўваюць на прадпрыемстве ці ва ўстанове прагаласаваць датэрмінова, за кошт працоўнага часу, тады вы можаце пайсці ў гэты час дадому адпачываць. У адпаведнасці з 53-цім артыкулам ВК вы маеце права (а не абавязання) галасаваць датэрмінова толькі ў тым выпадку, калі вы не маеце магчымасці прагаласаваць у дзень выбараў.

Калі ж раптам у вас па гэтых пытаннях узнікнуць праблемы з

кіраўніцтвам на працы, вам неабходна звярнуцца з заявай у Гарадзенскае рэгіянальнае аддзяленне Беларускага Хельсінскага камітэту на адрас: плошча С.Баторыя, д.8, пакой 201, тэл.44-61-43. Паводле Крымінальнага кодэкса Рэспублікі Беларусь, артыкул 130 «перашкода шляхам гвалту, ашуканства, пагрозаў альбо іншым спосабам свабоднаму ажыццяўленню грамадзянамі Рэспублікі Беларусь права выбіраць і быць абранымі караецца пазбаўленнем свабоды на тэрмін да пяці гадоў».

Заклікаю ўсіх суайчыннікаў зразумець неабходнасць галасавання ў дзень выбараў. Гэта дазволіць арганізаваць належнае назіранне, да мінімуму знізіць магчымасць фальсіфікацыяў і зробіць выбары дэмакратычнымі, сумленнымі і свабоднымі.

Людзі! Прыкладзіце намаганні, каб ваш голас не прапаў дарэмна!

Галасуй у дзень выбараў!

Аляксандр Чарней, жыхар Гродна

У Лідзе затрымалі за ўлёткі

У ноч на 7 жніўня ў Лідзе супрацоўнікамі міліцыі за расклеіванне ўлёткаў «Малады Фронт» былі затрыманы Яўген Роўба і Яўген Лапко. Як паведаміў ПАГОНІ Яўген Роўба, пры затрыманні міліцыянты ўжывалі сілу.

Падчас затрымання дзяўчыне, якая зрабіла заўвагу, супрацоўнікі міліцыі парвалі сукенку і сапсавалі гадзіннік. Дзяўчына накіравала ў пракуратуру скаргу на дзеянні міліцыянтаў. У

пастарунку хлопцаў пратрымалі каля гадзіны, на Яўгена Роўбу быў складзены пратакол. Затрыманыя маюць намер звярнуцца са скаргамі ў пракуратуру.

П.М.

Домаш - другі, Ганчарык - пяты

Гарадзенская абласная камісія па выбарах прэзідэнта Рэспублікі Беларусь падвела вынікі збору подпісаў ініцыятыўнымі групамі прэтэндэнтаў.

Усяго на Гарадзеншчыне працавалі 15 ініцыятыўных груп па збору подпісаў за вылучэнне кандыдатамі ў прэзідэнты. За Аляксандра Лукашэнка ў рэгіёне было здадзена 54 631 подпіс, з іх сапраўднымі прызнана 54 529, за Сямёна Домаша - 27 763 (27 117), за Сяргея Калыкіна - 13 695 (12 250), за Сяргея Гайдукевіча - 16 149 (14 991), за Уладзіміра Ганчарыка - 7 989 (7 765), за Зянона

Пазыняка - 5 145 (4 404), за Паўла Казлоўскага - 4 930 (4 525), за Канстанціна Канановіча - 709 (664), за Віктара Цярэшчанку - 965 (99), за Леаніда Калугіна - 2 325 (1 250), за Леаніда Сініцына - 6 262 (5 310), за Сяргея Скрабца - 3 158 (3 092), за Міхаіла Марыніча - 1 749 (888), за Аляксандра Ярашука - 2 162 (1 744), за Міхаіла Чыгіра - 1 894 (1 364).

Сябры Маладога фронту затрыманыя за распаўсюджванне газеты

Чатыры актывісты гарадзенскай арганізацыі «Маладога фронту» былі затрыманыя супрацоўнікамі міліцыі ўвечары 3 жніўня падчас раздачы «Прадпрыемальніцкай газеты».

Вольга Іванова, Іван Шыленкоў і непаўнагадовы Ігар Трафімовіч былі дастаўлены ў Ленінскі РАУС горада Гродна з Савецкай плошчы. Паводле слоў Вольгі Івановай, міліцыянеры, якія іх затрымоўвалі, не прадставіліся, а на просьбу патлумачыць прычыну затрымання сказалі, што «у райадзеле разбіраюцца». Як сцвярджае Вольга, у аддзяленні міліцыі ўжо знаходзіўся яшчэ адзін сябра «Маладога фронту», якога адпусцілі пасля іх прыезду.

У Ленінскім РАУС з «маладафронтаўцаў» узялі тлумачальныя запіскі і канфіскавалі 30 асобнікаў газеты, для, як патлумачылі, праверкі «ці не ўтрымлівае яна матэрыялы, якія зневажаюць гонар і годнасць перэзідэнта». Пры гэтым, як паведаміла ПАГОНІ Вольга Іванова, міліцыянеры назвалі даволі «дзіўную» прычыну затрымання: «Яны сказалі, што ў райадзел пачалі звяртацца людзі і скардзіцца, што газеты прымушаюць браць сілком». На думку затрыманых «маладафронтаўцаў», падобныя дзеянні міліцыі скіраваныя выклічна на запалохванне актыўнай часткі моладзі напярэдадні выбараў.

Актывісты «Маладога фронту» маюць намер накіраваць у Ленінскі РАУС скаргу з патрабаваннем да супрацоўнікаў міліцыі вярнуць канфіскаваныя газеты і прынесці прабачэнне за незаконнае затрыманне.

Павал Мажэйка

9 жніўня 2001 г.

МОЛАДЗЬ І ВЫБАРЫ

3

Да выбараў
Прэзідэнта

32 44

Гарадзенцаў запрашаюць у ланцуг

У наступны чацвер, 16 жніўня ў 17 гадзінаў у раёне плошчы Савецкай адбудзецца акцыя «Ланцуг неабыхавых людзей». Мэта мерапрыемства - прыцягнуць увагу гарадзенцаў да праблемы знікнення беларускіх палітыкаў, бізнесоўцаў і журналістаў.

Арганізатары акцыі, сябры Аб'яднанай грамадзянскай партыі, стануць у ланцугі будучы трымаць у руках партрэты зніклых Дзмітрыя Завадскага, Віктара Ганчара, Юрыя Захаранкі, Анатоля Красоўскага.

Збор - каля «Профбанку».

Ул.інф.

Скажы, за каго галасуеш, - і я скажу, дзе ты працуеш

На Гарадзенскім прадпрыемстве «Азот» створаны даволі жорсткія ўмовы ўдзелу работнікаў у маючых адбыцца прэзідэнцкіх выбарах. Начальнік кожнага цэха павінен прадаставіць у адміністрацыю прадпрыемства спісы, на якім участку будзе галасаваць рабочы, калі і, самае галоўнае, за каго ён аддасць свой голас.

Такая інфармацыя на нарадзе 31 ліпеня была даведзеная да кіраўніцтва цахоў Міхаілам Краўчанкам, намеснікам генеральнага дырэктара «Азота». Паводле ўражанняў удзельнікаў нарады, ініцыятыва скласці спісы зыходзіць не ад кіраўніцтва прадпрыемства, а ад гарадскіх уладаў. Апроч спісаў, ад кіраўніцтва «Азота» патрабавалі забяспечыць максімальную яўку работнікаў прадпрыемства на выбары.

Хочаш адпускныя? Запоўні анкету!

У сярэдняй школе № 2 гарадскога пасёлка Радунь Воранаўскага раёна настаўнікі прытрымліваюць адпукных грошай павінны адказаць на пытанне анкеты «За каго вы будзеце галасаваць на прэзідэнцкіх выбарах?». Пра гэта паведаміў Іван Фясенка, мясцовы краязнаўца, настаўнік адной з воранаўскіх школ.

Паводле яго слоў, анкета з прозвішчамі ўсіх настаўнікаў школы знаходзіцца ў дырэктара СШ № 2. І. Фясенка адзначае, што ён валодае інфармацыяй аб распаўсюджванні падобных анкет не толькі ў мясцовых школах, але і на прадпрыемствах. Ён адзначае: «Ідэя анкетавання, безумоўна, з'яўляецца ініцыятывай мясцовых уладаў. Настаўнікі баяцца адказаць так, як яны думаюць, таму пазначаюць толькі адно, вядомае ўсім, прозвішча».

Павал Мажэйка

Моладзь ставіць Ганчарыку ультыматум

8-га ліпеня 67 моладзевых арганізацый Беларусі перадалі Уладзіміру Ганчарыку заяву «Моладзь - за Беларусь», дзе акрэслілі пяць умоваў свайго ўдзелу ў выбарчай кампаніі адзінага кандыдата. Толькі калі Ганчарык пагодзіцца выканаць гэтыя патрабаванні, сябры моладзевых арганізацый гарантуюць яму ўсебаковую падтрымку.

Сярод буйных агульнарэспубліканскіх моладзевых арганізацый заяву падпісалі Малады Фронт, Маладая Грамада ды Задзіночанне Беларускай Студэнцкай. Рух «Зубр» і Моладзь АГП адмовіліся паставіць свае подпісы пад заявай. Затое яе падтрымалі іхнія магільёўскія філіі. Ад Гарадзеншчыны «Моладзь - за Беларусь» падпісалі Малады Фронт, Маладое Адраджэнне, Асацыяцыя Маладых Прадпрыемальнікаў, Маладая Грамада, Альянс імя Вітаўта Вялікага.

Як паведаміў ПАГОНІ старшыня Гарадзенскага Маладога Фронту Вадзім Саранчукоў, Уладзімір Ганчарык уважліва прачытаў прапанаваныя моладзю ўмовы. З насцярогай ён прыняў умову гарантоваць Сямёну Домашу ў выпадку сваёй перамогі на выбарах пасаду прэм'ер-міністра. Ганчарык сказаў, што гэтае пытанне не ў кампетэнцыі моладзі і ўсё будзе вырашана ў прыватных перамовах з Домашам. Зрабіў заўвагу Уладзімір Ганчарык і накіонт умовы вяртання нацыянальных сімвалаў. Ганчарык падкрэсліў, што яго падтрымліваюць 2 мільёны 600 тысяч чалавек, якія адмоўна ставяцца да гэтай сімволікі, таму ён плануе выпрацаваць у гэтай су-

вязі нейкае кампраміснае рашэнне. Уладзімір Ганчарык паабядаў на працягу тыдня адказаць на заяву «Моладзь - за Беларусь». У тым выпадку, калі Уладзімір Ганчарык усё ж адмовіцца падпісаць патрабаванні, ініцыятары складання дамовы панясучь яе на подпіс да актывістаў найбуйнейшых моладзевых арганізацый Беларусі. Яны лічаць, што гэта прымусіць Ганчарыка падпісаць дамову.

Заява

«Моладзь - за Беларусь»

Мы, прадстаўнікі моладзевых арганізацый, усведамляючы адказнасць за будучыню Беларусі, заяўляем аб сваёй падтрымцы адзінага кандыдата. Перамога можа быць дасягнута толькі пры кансалідацыі ўсяго грамадства вакол ягонае асобы.

Найбольш моцнай і гатовай да змянення часткай грамадства ёсць моладзь. Безь яе актыўнага ўдзелу ў выбарах поспех немагчымы. Дзеля арганізацыі эфектыўнае кампаніі сярод моладзі лічым неабходным падтрымку кандыдатам прынцыпаў, якія забяспечаць рэалізацыю нашых асноўных каштоўнасцяў:

1. Гарантаванне рэальнай

Які час - такі месія

Прышоў час выказацца максімальна шчыра. Абрэдла стрымлівацца. Чакаць, пакуль «пяцёрка», ці хто там яшчэ, падбярэ годнага кандыдата на пасаду Прэзідэнта. Прэч лаяльнасць! На кану лёс краіны.

Ніхто з «іх» асабіста мне ніколі не падабаўся. Ні Чыгір - цацка ў руках палітычных авантюрыстаў - арганізатараў выбараў «прэзідэнта» ў 1999 годзе. Ні Казлоўскі - самаўлюбёны міністр абароны хітруна Кебіча. Ні Калякін - правадыр асяпнёных камунізмам пенсіянераў. Ні Ганчарык - недзеяздольны старшыня бюсільнай структуры. Ні Домаш - няўдалы ваявода. Пра астатніх памаўчым. Сёння ўсе яны - палітычныя нулі, хаця і паводле розных прычынаў.

Чаму наспеў гэты момант

шчырасці? Бо палітычная сітуацыя ў краіне дасягнула крайняй ступені абсурду і цынізму. Адзіным кандыдатам у прэзідэнты ад апазіцыі вылучаны Уладзімір Ганчарык. Што гэта за апазіцыянер такі? Дзе ён быў, калі рэжым правёў лакаут менскіх метрапалітэнаўцаў? Калі спецтравы збівалі галадаючых дэпутатаў Вярхоўнага Савета 12-га склікання? Калі разганялі Вярхоўны Савет 13-га склікання? Увогуле, што ён рабіў да 21-га ліпеня 2001 года?

Час наменклатуры, інтарэсы якой выяўляюць ганчарыкі,

незалежнасці нашае дзяржавы праз ажыццяўленне самастойнае фінансавай, вонкавай і абарончай палітыкі. Вяртанне нацыянальнае сымбалікі (герб «Пагоня» і бел-чырвона-белы сцяг) статусу дзяржаўнай. Прызнанне беларускае мовы адзінай дзяржаўнай.

2. Пераразмеркаванне паўнамоцтваў паміж галінамі ўлады на карысць заканадаўчай і судовай, а таксама паміж прэзідэнтам і ўрадам на карысць прэм'ер-міністра.

3. Неадкладныя парламанцкія выбары па змешанай сістэме.

4. Вырашэнне асноўных праблемаў моладзі: рэформа сістэмы адукацыі, адмена прымуковае вайскавай службы, паліпшэнне сацыяльных умоваў і стварэнне магчымасцяў самарэалізацыі.

5. Гарантаванне лідару Рэгіянальнай Беларусі Сямёну Домашу пасады прэм'ер-міністра Беларусі.

Тысячы сяброў нашых арганізацый гатовыя ўсімі сіламі працаваць на перамогу адзінага кандыдата дзеля будучыні Беларусі. Мы заклікаем таксама кожнага маладога беларуса далучыцца да нашай ініцыятывы.

Лёс краіны ў нашых руках. Мы разам, і мы пераможам! Моладзь - за Беларусь!

марынічы, казлоўскія, чыгіры, прайшоў незваротна. Сышоў на ніц пасля няўдалага імпічменту прэзідэнту А. Лукашэнку ў 1996 годзе. Тады мы ўсе цалкам падтрымвалі наменклатуру. Напрыклад, В. Ціхіню, старшыню Канстытуцыйнага суда, С. Шароўскага, старшыню парламента, ды іншых. Былі нават гатовыя выйсці на плошчы і вуліцы сталіцы. Але яны публічна спраўдзілі цалютку прафесійную непраддатнасць, прадажнасць, слабасць волі, дзіцячую наіўнасць, пагадзіўшыся на заранёў паразны варыянт расейскага «міратворніцтва».

Пасля 96-га наменклатура «умерла». Рэжым яе «мае», як хоча. Адзінае яе рэальнае спадзяванне - на тое, што сапраўдная апазіцыя яе абароніць. Як у выпадку з Лявонавым, Чыгіром, Старавойтавым і гэтак далей. І вось у гэтых умовах нам прапануюць адзіным кандыдатам на пасаду Прэзідэнта Беларусі наменклатуршчыка Ганчарыка! Ды ён сам павінны прытуліцца да «бота» апазіцыі і мовіць словамі паэта Максіма Багдановіча: «Ратуйце! Дзякуй!»

Карыкатурная фігура Ганчарыка падносіцца сёння нам у якасці збавіцеля беларускага народа ад жабрацтва, мафіі, беспрацоўя. За гэтую фігуру былога другога сакратара магільёўскага абкама партыі (мала нам яшчэ магільёўцаў?), павінны зараз агітаваць беларускія патрыёты, лібералы, камуністы (сапраўдныя), ды іншыя разнастайныя сацыялістычныя дэмакраты?! Гэта - поўная ж...а. Тым не менш, цалкам усведамляю, што іншыя варыянты перамогі над Лукашэнкам амаль не праглядаюцца. Што зробіш - такі ўзровень нашай свядомасці. Як патлумачыць сам спадар Ганчарык неабходнасць галасаваць за ЯГО?

Ці збіраецца ён, увогуле, нешта нам тлумачыць? Міхась Капалюш

РЭЙТЫНГ Галасуйце па тэлефоне!

На старонках ПАГОНІ вы можаце галасаваць ужо сёння!

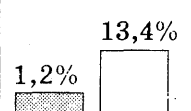
Вы можаце аддаць свой голас кандыдату, за якога прагаласуеце на восеньскіх прэзідэнцкіх выбарах. Вызначце таксама аднаго кандыдата, за якога не будзеце галасаваць ні ў якім выпадку.

Галасуйце па тэлефоне 72-37-14 з 10.00 да 18.00 штодзень, акрамя выхадных.

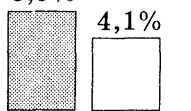
Шэры слупок - галасы «ЗА», белы слупок - «СУПРАЦЬ».



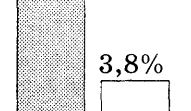
Сяргей
Гайдукевіч



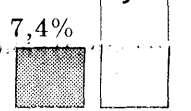
Уладзімір
Ганчарык



Сямён
Домаш



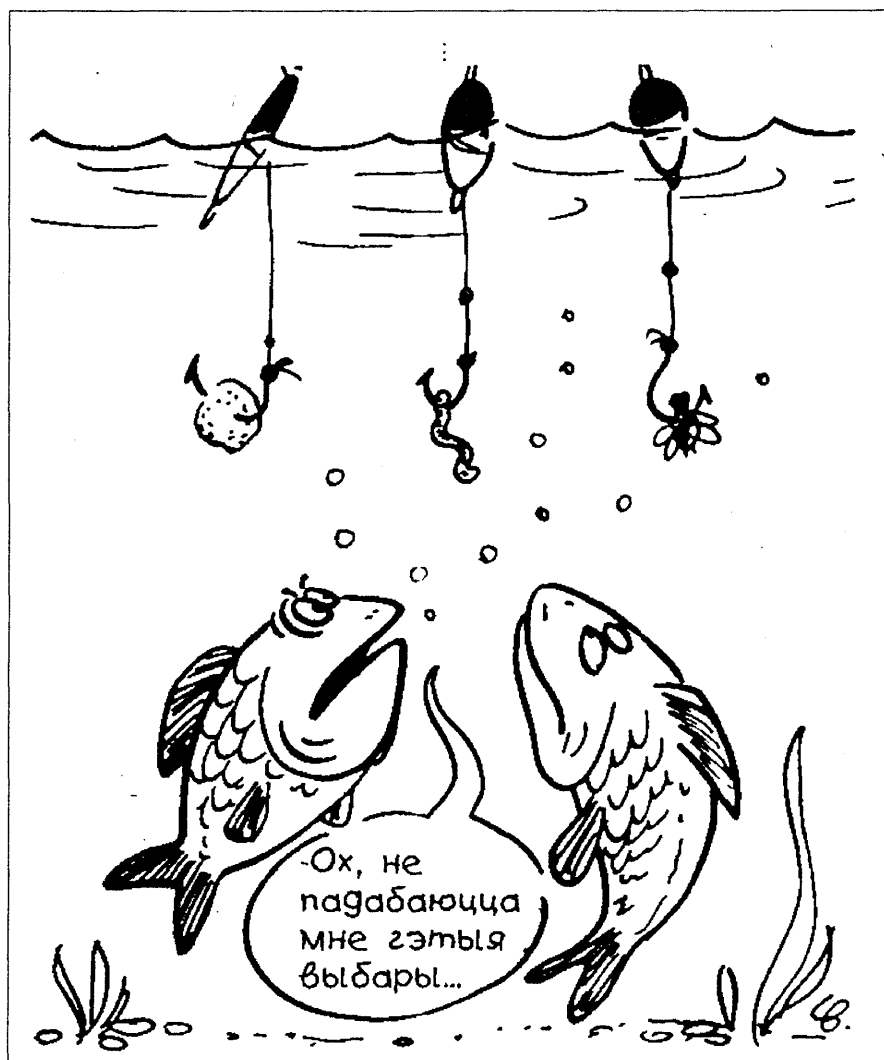
Аляксандр
Лукашэнка



Выкарыстаныя фота IREX/ProMedia

Што агульнага паміж выбарамі ды гульнёй у напарстак?

- арганізатары выглядаюць, як прыстойныя людзі;
- арганізатары абяцаюць, што ўсё будзе чэсна;
- арганізатары абяцаюць лёгкі выйгрыш;
- правільны вельмі простыя;
- ўдзел займае няшмат часу;
- да ўдзелу заклікаюць неназойліва;
- ўдзел лёгкі ды прыемны;
- тыя, хто не прымае ўдзелу, глядзяць на ўдзельнікаў, як на ідыётаў;
- ўдзел абсалютна добраахвотны, але права на ўдзел трэба пацвердзіць;
- абсталюванне даволі простае і абавязкова правяраецца на пустэчу;
- усё ідзе ўцёмную;
- напрыканцы абвешчаецца пераможца;
- дзяржава стаіць у баку і робіць выгляд, што не мае нічога агульнага з арганізатарамі;
- мы не ведаем тых, хто рэальна стаіць за арганізатарамі;
- як ні гуляй, - усё роўна ў выніку прайграваеш;
- хапаць за рукі нячэснага арганізатара небяспечна для здароўя;
- напрыканцы ўсе разумеюць, што іх падманулі, але не ведаюць як;
- прайграўшы адзін раз, у наступны раз мы ідзем гуляць ізноў.



9 жніўня 2001 г.

ДАТЫ

«Адна ёсць толькі ў свеце Беларусь»

У жніўні 2000 году ў зэльвенскай Траецкай царкве я разгаварыўся з паважнага веку зэльвенцам. Толькі што закончылася набажэнства, святар з Гародні, айцец Аляксан-дар сказаў памінальнае слова па Ларысе Геніюш. На сыяне з новаасьвечанай мэмары-яльнай дошкі пабліскаў золатам геніюшаўскі радок: «На зямлі беларускай мае алта-ры». Дзядок, які добра помніў Ларысу Антонаўну, пачуваўся разгубленым: «Я ведаў, што яна пісьменьніца, але ня думаў, што такая: святая». І ў гэтых звычайных словах адбіла-ся ня толькі тое сумнае зьявішча, якое прынята выказваць дакладным афарызмам «няма прарокаў у сваёй Айчыне», але й канстатацыя таго, што святатыя зацвярджаюцца ня толькі на святарных сынодах.

Найпаўней творчасць Л. Геніюш прэзэнтаваная ў «Выбраных творах», што выйшлі летась у залатой сэрыі «Беларускі кнігазбор». Пасьля розгаласу ў сродках масавай інфар-мацыі дзяржаўнае выдавецтва «Мастацкая літаратура» спахапілася й перавыдала «Белы сон» - так бы мовіць, «дзяржаўны варыянт» свабодалюбнай геніюшаўскай паэзіі, якая не выносіць цэнзурнага ўмяшальніцтва. Тым ня менш, кніга выйшла з папраўкамі й скаротамі, зробленымі яшчэ ў ідэалагічным аддзеле ЦК у 60-ых гадох, калі рыхтавала-ся першая кніга паэткі на Радзіме - «Невадам з Нёмана».

Творчасць Ларысы Геніюш нагадвае глыбокі калодзеж, адна цыбравіна якога наверсе, а дэсяць - схаваная глыбока. Усё тое, што выдадзенае да гэтай пары ў Празе, Менску, Лёндане й Белаётоку - толькі дзесятая частка напісанага паэткай на чужыне, на падканвойных этапах, у зэльвенскай хаце. Прыйдзе час, і «новы а мудры гісторык» літаратуры рупліва дасьледуе ўсе этапы ейнай творчасці, распукае невядомыя творы.

У Цэнтральнай навуковай бібліятэцы Нацыянальнай акадэміі навук імя Я. Коласа зьберагаюцца сотні папак геніюшаўскага архіву - цалік для дасьледнікаў. У Нацыя-нальным архіве ляжыць ці не адзіная ў свеце поўная падшыўка газеты «Раніца», са старонак якое выправілася ў свой арліны палёт Чайка - Ларыса, дачка Антонава з роду Міклашэвічаў. У падрыхтаваны мной «кнігазбораўскі» том увайшло нямала не-апублікаваных раней твораў, але яшчэ больш іх засталося ў маім кампутары - у ча-каньні новага, больш поўнага выданьня. Прапаную адмыслова для чытачоў ПАГОЊІ 18 невядомых вершаў Ларысы Геніюш. Мяркую, і сама паэтка з радасьцю згадзілася б друкавацца ў газэце з такім дарагім яе сэрцу назовам.

* * *

Пяро маё, цяжкое ад адчаю, са мной, як вязень, закавана ў лёд.

Пяро маё, табе я даручаю пісаць, кахаць і славіць мой народ.

Пяро маё, якога не зламалі, маленькае, будзь прыкладам другім. Зь цяргень, змагань, з гартованае сталі, далей пішы зямлі дастойны гімн.

Пяро маё, шыбуй вышэй аблокаў, сыпяшы да абяздоленых людзей. Сыпвай хвалу зямельцы яснавокай, Айчыне працавітае маеі.

Пяро маё, будзь па-геройску дужым, бяз лжы і фальшці, боль умей стрываць. Надзейнае, о будзь маім аружжам, умей, як я, над прорвай устаяць.

Пяро маё, прад сільнымі ня гніся. Душа у бедных гордая, свая. Зямлі, народу, продкам пакланіся і мужнасьці, як кланяюся я.

..... Пяро маё – мой шчыт і крыж магільны, жыцьцё маё, хоць косьці будуць тлець, пакінь мой след ахвярны і нязмыльны – як для Айчыны жыць і як цяргець!

Пяро маё – мой паж адзіны верны, з усіх сяброў адзін надзейны друг. Ты йшло са мною праз крыжы і церні – удзельнік бою, сьведка маіх мук.

Пяро маё, пілюючае краты, трывалае ў марозе і агне, мой меч двусечны, скарб мой небагаты, жыві, мой боль, жыві пасьля мяне.

* * * Адна ёсьць толькі ў свеце Беларусь, адна ёсьць толькі маці ў чалавека, адно ў нас сэрца, што на часьці рвуць, і Край адзін, для нашых сэрцаў – Мэкка!

Адзін ў нас чэсны, беларускі твар, адно ў нас чалавечае сумленьне, адна ёсьць праўда і адзін алтар, народ адзін, ў якім мы – пакаленьне.

Адна ў нас мова, продак што данёс, адна крыніца, із каторай выйшлі, адна сям’я мы і адзін наш лёс – ў палацах мы ці зноў на папалішчах.

Адна зямелька — там, дзе продкі сыпалі, адна Пагоня, што нам сэрцы будзіць. Адно памкненьне – людзям шчасьце даць. Адно жыцьцё – другога ў нас ня будзе!

Вось вырасьце юнак зь цяжкіх нягод, да вышыні даб’ецца ў свеце нейкай, і скажучь людзі: пазнаем наш род, то з нашай беларускае сямейкі! Адно ў нас сэрца і адна сям’я, ня дарам вораг цэліць ў гэта сэрца. Хорошая Крывіцкая зямля у рукі злыдням лёгка не даецца!



Нам выстаць адзін ля аднаго, нам вытрываць, ад ранаў не упасьці, не адлятаць усім з гнязда свайго, калі народ зьняволены ў няшчасьці.

Што ж, вырадкі здараюцца, на жаль, якім чужое больш засмакавала. Такія б рэзалі нас, брацьцяў, без нажа, ім крыўд зямлі і сьлёзаў нашых мала.

Такі нат сваю мову для гасьцей з гарэлкаю падасьць у хаце ветла, ўсё ж адвучае ад яе дзяцей – нявыгадна, хай нос трымаюць зь ветрам.

Адказнасьць час на нашы плечы ўсклаў. Турма пакуль за бой наш – нагорода. І ўсё ж няма для нас вялікшых спраў, чымсьці жыцьцё і лёс свайго народа!

Адзін ў нас чэсны беларускі твар, адно ў нас чалавечае сумленьне. Адна ёсьць праўда і адзін алтар, адзін народ, і мы ў ім – пакаленьне!

* * *

Стома дня. Бляск вачэй маіх сумны, адзіноты дурманячы боль. Час мне зьдзейсьніць усё, што задумана, пакуль ў кроне жыцьця майго ствол.

Стаяць дрэвы, бы здані белыя. Паліць сонейка. Скрозь трава. Чабаром густым зь ніў паваяла – закружылася галава.

Ўсхвалявалася поле жыгняе. А бярозанька за сялом да зямлі маеі старажытнае нахіляецца, б’е чалом.

Буйным гольлем, кволымі лісьцямі маю душу з родных палян падхапілі, дрэвы, калісьці вы і разгойдалі да змагань.

Што ж, паранілі, пакалечылі у жыцьці душу мне ня раз. Уздымаю яе, падлечваю, дрэвы родныя, каля вас.

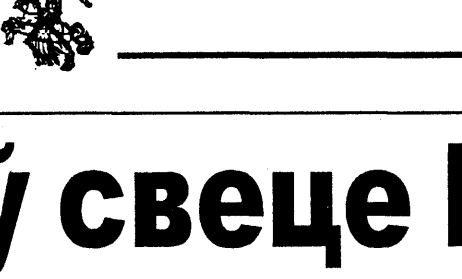
МОЙ ДОМ

Мой родны дом, мой зруб звычайны — ў ім сіла бацькавай рукі. Бярвеньняў, высечаных дбайна, цяжар прылёг на вушакі.

Стаіць, як звон, прапах жывіцай, на летнім сонейку прасох. Між бэлькаў ветру не прабіцца – ляжыць там туга шэры мох.

Мой дом – і сені, і святліца, да ўсіх прыветлівы, зь цяплом. Тут можа кожны прыпыніцца, хто ў нашу хату йдзе з дабром.

Хлеб пад абрусам хатні, сьвежы, і мёд, што ў брылу загусьцеў. Ахвотна нож акрайцы рэжа і мажа мёдам для гасьцей.



Мой дом – сьляды дзядоў на лаве, дыван з-пад матчыных красён. За абразамі пахнуць травы, цьвітуць юргіні пад вакном.

Мой дом, мой двор, мая сяліба, к суседу сьцежкі шчыры бег, засеяная хлебам скіба айчынных ніў ад веку ў век.

Зямельцы — мір, сям’і — апека, чалу жанчынаў быць бяз хмар. Мой родны Край, мой дом навакі, і я удома – гаспадар!

НАШ ШЛЯХ

Наш шлях – як ноч, як крыж балесны. Народ ў цяргеньні і журбе. Наш шлях – як радасная песня, таму, што шлях наш да Цябе.

Праз тундру, скованую лёдам, дзе вуснаў замірае ўздых, наш шлях к Табе – як насалода, як травень у Тваіх садох.

Празь белы сьнег і чорны вугаль, паўночнай гнаньня пургой, мы ўсе з-над Нёмана, з-над Буга скрозь боль ідзем к Табе адной.

У ВІЛЬНІ

Ля застыглых сьцен Гедыміна дух мне трывожыць, спыняе мінуласьць старая ліцьвінная продкаў маіх і Краю.

Замка ўладар, устань жа, часу парві аковы. Веру – ты нас прывітаеш россыпам роднае мовы.

З гэтых зямель ты сільны, з гэтых людзей – магутны. Славу нашу скасілі і памяць – хлусьнёй ат-рутнай.

Мову нашу стапталі, мову, якую дбайна у каралеўскія залі ўнёс з нашых пушчаў Ягайла.

Ноч цягнулася доўга. Недруг ведаў замовы. Нас абакралі з роду, цяпер абкрадаюць з мовы.

Замка твайго руіны. Сьлед наш стары тут рэ-хам. Імя народа гіне ворагам на пацеху.

Мы — да цябе на параду, продак, пачуй з магілы, дай нам меч свой – за праўду, у боі адчайным – дай сілы!

* * *

На двары стыне позьняя восень. Цені сноўдаюць каля дзьвярэй. Колькі ж кропляў яшчэ засталося на дне чары жыцьцёвай маеі?

Ужо віхры свавольныя змоўклі. Ўмерзлай сьцежкай ідзе лістапад. А лёс цэдзіць і цэдзіць па кроплі на садызьме настоены яд.

Толькі смага на вуснах заўсёды. Жыць бы нам, як ўсе людзі жывуць. І напіцца нэктару свабоды ды на поўныя грудзі ўздыхнуць.

* * *

Край ў глыбокай, асеньнай трывозе. Вецер блытае гольле дрэў. Мо таму, што зіма на парозе, небасхіл над зямлёй пасумнеў.

Вы ня клічце мяне ў сталіцу. Мала ў свеце так страшных месц, якіх цяжкі ўспамін баіцца – так халодных, чужых, як Менск.

Мне ня трэба сяброў, забавы, не хачу аб прызнаньні чуць. Маю волю, а зь ёй і права горад гэты ў жыцьці абмінуць.

Я была там. Сустрэлі годна, з парай шэрых, лютых сабак. Я цярпела ў турме халоднай – не памог ні адзін зямляк.

Значыць, іх не было на сьвеце, значыць, сэрца ніхто ня меў. Я ж калісьці хацела памерці, каб свабодай наш Край квітнеў!

Мне сплывалі ракою сьлёзы, і малітвы за вас уначы. А у час, ад мучэньняў грозны, мне ніхто не схацеў памагчы.

Менск – прыгожы, і Менск – сталіца, і чужы там, і свой натоўп. Для мяне Менск – мая цямніца з адзіночкаю, быццам гроб...

Менск паэтаў, працоўных слава, для усіх, хто ня наш – прыпын. Для мяне Менск – гэта Цанава і страшнейшы за ўсіх грузін...

* * *

Дзень сінялобы стукае ў акно халодным пальцам, трэба прачынацца. Снуюцца сны, як тое палатно, што вечарамі доўга будзе ткацца.

Снуюцца думы зрэб’ем на краснох, пратканыя чарнейшым успамінам. Дзе вы былі, як на аленьні мох мне сьлёзы падалі і расплаўлялі льдзіны?

Дзе вы былі? Той самы быў талант і тая ж святасць Беларусі ў сэрцы. Чыя заслуга, хто быў вінават, што кінулі ў абдымкі белай сьмерці?



Так можна заўтра жменю песняў ўзяць, што вырасьлі з душы непакананай, і на пасьмешышча, як душу маю, даць, ці так, як рукі, — закаваць ў кайданы.

І будзе зноў маўчаць нямы народ, як тыя сосны у падцятым лесе. А вы, забыўшыся, паедзеце ўпярод па лаўры й званьні новыя ў экспрэсе.

Ізноў праложыце мне цяжкі шлях у бель начэй, у цемень дзён паўночных. І як калісьці, з торбай на плячах, пайду з сабакамі ў цяні штыкоў я моўчкі.

Я салаўём пяць ўжо не магу і боль гаіць душы сваёй крыніцай. Іначай навучылася ў пургу, што выла ў ноч разьёшанай ваўчыцай.

Цяжкія хвоі на плячах цягнуць, біць ў мерзлату кіркой да адурэньня і пра дзіця гадамі не пачуць, глядзець кругом на тысячы мучэньняў.

Не, не крайнае набалелых ран, а то прыпомніцца бяздольны плач дзяцінны, і з сэрца вырвецца нястрыманы вулкан караючай і вогненнай лавінай! **Падрыхтаваў Міхась Скобла** (працяг у наступным нумары)

9 жніўня 2001 г.

ГРАМАДСТВА

Дайце мне крэдыт, і я перавярну горы...

38 працэнтаў беларускіх прадпрыемстваў пачаткоўцаў і 47 працэнтаў прадпрыемстваў, паводле дадзеных сацыялагічных даследаванняў, лічаць недахоп уласных абаротных сродкаў і складаны парадок атрымання крэдытаў адной з асноўных перашкодаў для развіцця бізнесу ў Беларусі. Іншымі словамі, пытанні дзе знайсці грошы, каб распачаць уласную справу, як атрымаць фінансаванне на набывццё сучаснага абсталявання застаюцца для нашых прадпрыемстваў на сённяшні дзень, напэўна, самымі актуальнымі. Менавіта праблема «фінансавання малых прадпрыемстваў» было прысвечана 3 жніўня пасяджэнне Гарадзенскага прэс-клубу «Ініцыятыва», на якім прысутнічалі прадстаўнікі фондаў і інвестыцыйных праграмаў, што дзейнічаюць у Гарадзенскай вобласці.

Асноўнае, што цікавіла журналістаў, - хто і на якіх умовах згодны даць грошы прадпрыемствам. Вартай увагі падалася праграма «Мікракрэдытавання» Еўрапейскага Банку Рэканструкцыі і Развіцця. Прадстаўніком інтарэсаў, у прыватнасці, на Гарадзеншчыне, з'яўляецца «Прыорбанк». Прэзентуючы Праграму, Святлана Гульковіч, намеснік дырэктара галоўнай філіі ААТ «Прыорбанк» па Гарадзенскай вобласці адзначыла:

- Мікракрэдытаванне разлічана на прыватных прадпрыемстваў і прадпрыемствы з колькасцю працоўных каля 20 чалавек. Максімальная сума мікракрэдыту - да 50 тысяч даляраў ЗША. Аднак для тых, хто звяртаецца першы раз, сума крэдыту можа склацца да 10 тысяч даляраў. Тэрмін пагашэння ад 1 да 18 месяцаў, працэнтная стаўка - 15 працэнтаў гадовых.

Да безумоўных перавагаў Праграмы ЕБРР можна аднесці малы тэрмін разгляду заяўкі - 5 дзён, што дазваляе рэалізаваць тэрміновыя праекты, вызваленне імпартага абсталявання, машынаў, сыравіны і матэрыялаў, аплочаных са сродкаў праграмы, адмысловы пошлінаў, падатку на дададзеную вартасць і акцызаў. Акрамя таго, валюта, накіраваная на пагашэнне крэдыту і працэнтаў па крэдыту, не падлягае абавязковаму продажы дзяржаве. Мікракрэдыт можа быць выкарыстаны на любыя вытворчыя мэты.

Умовай атрымання крэдыту з'яўляецца прадстаўленне дасканальнага бізнес-плана. Гэта часта становіцца перашкодай для атрымання крэдыту, бо, паводле словаў Святланы Гульковіч, многія прадпрыемствы ведаюць, які тавар яны будуць вырабляць, аднак не ведаюць, ці здолеюць яго прадаць. Крэдыт ЕБРР складае не больш за 70 працэнтаў ад усяго кошту праекта, астатнія 30 працэнтаў атрымальнік павінен унесці сам. Вяртанне крэдыту забяспечваецца закладам - маёмасцю пазычальніка альбо трэцяй асобы, пры гэтым сума закладу павінна складаць не менш як 120 працэнтаў ад кошту праекта. Заяўку на атрыманне мікракрэдыту ЕБРР могуць склаці і сумесныя прадпрыемствы (СП), аднак, паводле ўмовай, доля дзяржавы ў СП не павінна перавышаць 49 працэнтаў.

П. М.

Халеру сустрануць у штыкі

У стане «насячарожанасці» ў сувязі з выяўленнем на мінулым тыдні ў Казані (Расея) носьбітаў халеры знаходзяцца сёння лячэбныя ўстановы Гарадзеншчыны. Пра гэта ў аўторак паведаміў ПАГОНІ Віктар Пышны, Галоўны дзяржаўны санітарны ўрач Гарадзенскай вобласці.

- Ніводзін чалавек з падазрэннямі на халеру на сённяшні дзень у медыцынныя ўстановы Гарадзенскай вобласці не звяртаўся, - запэўніў ПАГОНІ Віктар Пышны. - Аднак усе ўстановы знаходзяцца ў стане рэальнай гатоўнасці. На выхадныя дні нават пакідаецца чысты посуд на той выпадак, калі будзе выяўлены вірус халеры.

Паводле словаў Віктара Пышнага, кожныя дзесяць дзён у перыяд з 1 траўня па 1 кастрычніка абласны цэнтр гігіены і эпідэміялогіі праводзіць кантрольныя

пробы вады з гарадзенскіх вадаёмаў. На чыгуначным вакзале Гродна і памежным пераходзе ў Брузгах дзейнічаюць санітарна-кантрольныя пункты. Таму, як адзначыў Віктар Пышны, калі ўзнікне небяспека пранікнення халеры, яе імгненна нейтралізуюць.

Паводле звесткаў Абласнога цэнтра гігіены і эпідэміялогіі, за апошнія трыццаць гадоў на Гарадзеншчыне не было зафіксавана выпадкаў захворвання на халеру.

Павал Мажэйка

183 яйкі ў год - меню звычайнага гарадзенца

Калі верыць мудрым, якія сцвярджаюць, што «чалавек ёсць тым, што ён есць», дык нам, жыхарам Гарадзеншчыны, мяска кажучы, не пазайздросціш. Амаль 84 працэнты ўсёй харчовай прадукцыі на гарадзенскіх рынках насычана нітратамі. На мінулым тыдні ў памяшканні Абласнога Цэнтра здароўя адбылася прэс-канферэнцыя, дзе медыкі вобласці закранулі праблему здаровага харчавання гарадзенцаў.

Як сведчыць аналіз спажывецкага кошыку жыхароў вобласці, што прывёў журналістам Алег Руфкін, намеснік галоўнага дзяржаўнага санітарнага ўрача Гарадзеншчыны, галоўнае месца ў рацыёне сярэднястатычнага гарадзенца займаюць малако і малочныя прадукты - 42,9 працэнтаў. 14,8 прыпадае на долю хлебапрадуктаў; 14 працэнтаў - бульбы; 11,3 - гародніны; 6,8 - мяса і мясапрадуктаў. Толькі адну дваццатую ў нашым меню складаюць садавіна і суніцы, тры працэнты - цукар і пекарскія вырабы; паўтары працэнты - рыба. Затое кожны жыхар вобласці за год у сярэднім з'ядае 183 яйкі. Калі звярнуцца да сусветнага досведу ў арганізацыі рацыянальнага і паўнаватраснага харчавання, дык гэтыя працэнты, паводле словаў Алега Руфкіна, мусяць выглядаць ледзь не з дакладнасцю наадварот. Асноўнае месца ў рацыёне чалавека, паводле рэкамендацыяў навукоўцаў-дыетологаў, павінна займаць спажыванне збожжавых (хлеб з мукі грубага помолу, грэчка, аўсянка, рыс, бабовыя), садавіна-гародніна, рыба, кісламалочныя прадукты, тлушч.

Вынікам няправільнага і нерацыянальнага харчавання, а, як відаць з прыведзеных лічбаў, гарадзенцы харчуюцца менавіта няправільна і нерацыянальна, часцей за ўсё становяцца хворы сардэчна-сасудзістай сістэмы, прыкладам, атэрасклероз. Хворы гэтай сістэмы ўпэўнена займаюць першае месца па смертнасці сярод насельніцтва. Таму гарадзенскія медыкі настойліва параілі абмежаваць спажыванне тлустага мяса, смажанай скуры птушак, сметанковага масла, смятаны, сочыва, бульбы, бана-



Фота IREX/ProMedia

наў, «Кока-Колы», «Спрайта», кансерваваных напояў. Што да цукру, дык, паводле словаў Алега Руфкіна, дзённая норма спажывання цукру для дарослага чалавека не павінна перавышаць дзвюх чайных лыжкаў. Пажадана не ўжываць таксама чыпсы. Трэба есці больш рыбы, ёгуртаў, тварагу, сыру, бульбы ў мундзірах, арэхаў і сухафруктаў.

Асобна на прэс-канферэнцыі была закранута праблема дзіцячага харчавання. Паводле словаў Галіны Гук, загадчыцы педыятрычнага аддзялення дзіцячай клінічнай бальніцы, з прычыны неабходнасці дзіцячаму арганізму жывёльных бялкоў, дзецям абсалютна супрацьпаказана моднае сёння вегетарыянства, забаронена ўжываць дзецям таксама мінеральную ваду моцнай і сярэдняй мінералізацыі.

Як правільна есці

рэкамендацыі гарадзенскіх медыкаў:

- ✓ харчуйцеся чатыры разы на дзень і заўсёды ў адзін і той жа час;
- ✓ на сняданак з'ядайце 30-35 працэнтаў дзённай нормы, на абед - 30-35 працэнтаў, 10-15 на другі абед, 15-20 - на вячэру;
- ✓ не спячайцеся есці!
- ✓ калі смажыце, не выкарыстоўвайце два разы адзін і той жа тлушч ці алей;
- ✓ не піце ваду перад ежай;
- ✓ не піце алкаголь на пусты страўнік;
- ✓ ешце садавіну толькі на пусты страўнік, нельга есці садавіну адразу пасля прыёму ежы, лепш ўжываць садавіну за 30 хвілін папярэд сняданкам і перад сном.

Навошта ўлада гуляе мускуламі?

3 26 жніўня па 3 верасня ў Заходняй Беларусі адбудуцца комплексныя апэратыўна-тактычныя вучэнні беларускіх узброеных сілаў пад назвай «Нёман». Вайсковыя дзеянні такога шырокага маштабу праводзяцца на Беларусі ўпершыню пасля распаду СССР.

Вучэнні пройдуць па Гомжскім, Даманаўскім, Абуз-Лясноўскім, Дрэтуньскім, Палескім і Ружанскім палігонах. Удзел у іх возьмуць таксама Міністэрства ўнутраных спраў, Міністэрства па надзвычайных сітуацыях і памежнікі. Тым не менш, міністр абароны Леанід Малыцаў заявіў, што мэтай вучэнняў з'яўляецца «звычайная праверка Узброеных Сілаў». На завяршэнне вучэнняў чакаецца прыезд А.Лукашэнка.

Якая сапраўдная мэта гэтых вучэнняў? Вось, што думаюць на гэты конт гарадзенцы.



Юра, студэнт Варшаўскага ўніверсітэту:

- Калі супаставіць з палітычнай сітуацыяй, дык, напэўна, звязана з выбарамі.

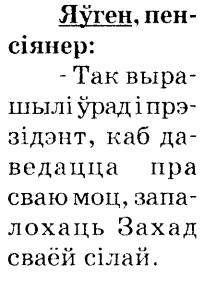
Юля, прадавец:

- Абвештаваныя сітуацыя. Ідзе падрыхтоўка на выпадак вайны, як у 1941 г.



Ірына Косарава, працуюе галоўным бухгалтарам:

- Усе меры прыводзяцца ў нас зараз да адной даты - выбараў.



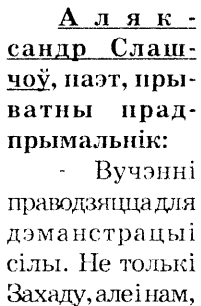
Яўцен, пенсіянер:

- Так вырашылі ўрады прэзідэнта, каб даведацца пра сваю моц, запалохаць Запад сваёй сілай.



Алена, беспрацоўная:

- Думаю, вучэнні задумалі ў сувязі з аб'яднаннем з Расеяй, зноўку па шырацы нашых вайсковых часткі.



Аляксандр Слашчоў, паэт, прыватны прадпрыемальнік:

- Вучэнні праводзяцца для дэманстрацыі сілы. Не толькі Захад, але і нам, грамадзянскаму насельніцтву. Хутка выбары...



Апытвала Алеся Сідлярэвіч

Іван Паўлёнак

НТВ плюс: Наше кино, Мир кино, Спорт

9 жніўня 2001 г.

6

Панядзелак, 13

НАШЕ КИНО

9.00 Сегодня в программе.
9.05 Месяц с Евгением Леоновым. Олег Янковский, Александр Абдулов, Евгения Симонова, Евгений Леонов, Ирина Купченко и Андрей Миронов в музыкальной киносказке Марка Захарова «ОБЫКНОВЕННОЕ ЧУДО». 2 серии. 1978 г.
11.25 Кинокалендарь. К юбилею кинорежиссера Ивана Лукинского. Михаил Жаров, Татьяна Пельтцер, Роман Ткачук и Лидия Смирнова в фильме Ивана Лукинского «ДЕРЕВЕНСКИЙ ДЕТЕКТИВ». 1968 г.
12.50 Лекарство против стресса. Андрей Миронов, Нинетто Даволи, Антония Сантilli и Евгений Евстигнев в экцентристской комедии Эльдара Рязанова «НЕВЕРоятные приключения итальянцев в России». СССР - Италия. 1973 г.
14.30 Олег Борисов, Лидия Федосеева-Шукшина, Марина Зудина, Олег Меньшиков и Валентин Гафт в музыкальной киноповести Петра Тодоровского «ПО ГЛАВНОЙ УЛИЦЕ С ОРКЕСТРОМ». 1986 г.
16.00 КиНовости.
16.10 Жизнь замечательных людей. Сергей Герасимов, Тамара Макарова, Алексей Петренко и Николай Еременко в фильме Сергея Герасимова «ЛЕВ ТОЛСТОЙ». СССР - Чехославия. 1984 г.
18.50 Лекарство против стресса. Ирина Муравьева, Татьяна Васильева, Александр Абдулов, Леонид Куравлев, Михаил Кошечков и Владимир Носик в комедии Гереяльда Бежанава «САМАЯ ОБАЯТЕЛЬНАЯ И ПРИВЛЕКАТЕЛЬНАЯ». 1985 г.
20.15 Дело №... Детектив Михаила Жарова и Владимира Рапопорта «АНИСКИН И ФАНТОМАС». 1-я серия. 1974 г.
21.20 КиНовости.
21.30 Андрей Миронов, Ирина Калиновская и Наталья Егорова в мелодраме Георгия Натансона «ПОВТОРНАЯ СВАДЬБА». 23.00 Завтра в программе.
23.05 Кинокалендарь. К юбилею Бориса Чиркова. Борис Чирков в киноповести Григория Козинцева и Леонида Трауберга «ЮНОСТЬ МАКСИМА».

МИР КИНО

9.30 Сегодня в программе.
9.35 Комедия «Я НЕ ВИНОВАТ» (Франция). Д-13.
11.05 Майкл Гросс, Дэвид Хесельхофф и Динна Миллган в триллере Пола Шапира «ЛАВИНА» (Канада - США). Д-17.
12.35 Дафни Эшбрук и Сара Майлз в комедии «ДОВЕИСЯ УСПЕХА» (США). Д-17.
14.15 Збигнев Запасевич, Кристина Янда, Ежи Радзивилович и Шимон Бобровски в драме Кшиштофа Занусси «ЖИЗНЬ КАК СМЕРТЕЛЬНАЯ БОЛЕЗНЬ, ПЕРЕДАЮЩАЯСЯ ПОЛОВЫМ ПУТЕМ» (Польша - Франция). Д-17.
15.55 Йон Войт и Брендан Глисон в биографической драме Джона Бурмана «ГЕНЕРАЛ» (Ирландия). Д-13.
18.00 Берт Ланкастер, Марго Кидлер и Тед Дэнсон в трагикомедии Алана Шарпа «МАЛЕНЬКАЯ ДРАГОЦЕННОСТЬ» (США). Д-17.
19.40 Пелле Хвенегаард, Джулия Ягер и Стив Николсон в остросюжетном фильме «ЧУЖАЯ ЗЕМЛЯ» (Дания). Д-17.
21.15 Дафни Эшбрук и Сара Майлз в комедии «ДОВЕИСЯ УСПЕХА» (США). Д-17.
22.55 - 0.40 Кристофер Ламберт, Роберт Джой в триллере Рассела Малкэхи «ВОСКРЕШЕНИЕ» (США).

СПОРТ

9.00 «Пресс-центр»
9.15 Аэробика
9.40 «Шахматное обозрение»
10.10 Международная гонка на наддувных лодках с подвесными моторами «24 часа Санкт-Петербурга».
12.00 «Пресс-центр»
12.15 Аэробика
12.40 Легкая атлетика. Чемпионат мира. Передача из Канады. В перерыве (15.00) - «Пресс-центр»
17.30 «Пресс-центр»
17.45 Программа передач на завтра
17.50 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Спартак» - «Звезды России». Прямая трансляция из Дворца спорта «Сокольники»
20.25 Хроника недели
20.55 Программа передач на завтра
21.00 Обсуждаем чемпионат мира по легкой атлетике
22.00 Кругосветная парусная гонка «Global Challenge». Передача 7-я
23.00 Новости
23.15 «Железный фактор». Тележурнал

Аўторак, 14

НАШЕ КИНО

9.00 Сегодня в программе.
9.05 Жизнь замечательных людей. Сергей Герасимов, Тамара Макарова, Алексей Петренко и Николай Еременко в фильме Сергея Герасимова «ЛЕВ ТОЛСТОЙ». 11.45 КиНовости.
11.55 Лекарство против стресса. Комедия Гереяльда Бежанава «САМАЯ ОБАЯТЕЛЬНАЯ И ПРИВЛЕКАТЕЛЬНАЯ». 1985 г.
13.15 Дело №... Михаил Жаров, Татьяна Пельтцер, Лидия Смирнова и Роман Ткачук в детективе Михаила Жарова и Владимира Рапопорта «АНИСКИН И ФАНТОМАС». 1-я серия.
14.20 Андрей Миронов, Ирина Калиновская и Наталья Егорова в мелодраме Георгия Натансона «ПОВТОРНАЯ СВАДЬБА». 15.50 КиНовости.
16.00 Месяц с Евгением Леоновым. Евгений Леонов, Владимир Самойлов, Олег Янковский, Михаил Глузский и Армен Джигарханян в кинодраме Сергея Микаэляна «ПРЕМИЯ». 17.25 Мультифильм «Похищение». 1988 г.
17.30 Кинокалендарь. К юбилею композитора Михаила Таривердиева. Юрий Яковлев, Сергей Юрский, Валентина Маливина и Олег Ефремов в музыкальной киносказке Павла Арсенова «КОРОЛЬ-ОЛЕНЬ». 18.45 Борислав Брондуков и Федор Сухов в приключенческом фильме Эльдора Уразбаева «СМОТРИ В ОБА!» 1981 г.
20.00 Дело №... Михаил Жаров, Татьяна Пельтцер, Лидия Смирнова и Роман Ткачук в детективе Михаила Жарова и Владимира Рапопорта «АНИСКИН И ФАНТОМАС». 2-я серия.
21.10 КиНовости.
21.20 Кинодрама Никиты Михалкова «БЕЗ СВИДЕТЕЛЕЙ». 22.50 Завтра в программе.
22.55 Кинокалендарь. К юбилею Бориса Чиркова. Борис Чирков в киноповести Григория Козинцева и Леонида Трауберга «ВОЗВРАЩЕНИЕ МАКСИМА».

МИР КИНО

9.30 Сегодня в программе.
9.35 Триллер Рассела Малкэхи «ВОСКРЕШЕНИЕ» (США).
11.20 Йон Войт и Брендан Глисон в биографической драме Джона Бурмана «ГЕНЕРАЛ». 13.20 Берт Ланкастер, Марго Кидлер и Тед Дэнсон в трагикомедии Алана Шарпа «МАЛЕНЬКАЯ ДРАГОЦЕННОСТЬ» (США). Д-17.
14.55 Пелле Хвенегаард, Джулия Ягер и Стив Николсон в остросюжетном фильме «ЧУЖАЯ ЗЕМЛЯ» (Дания). Д-17.
16.35 Вупи Голдберг в трагикомедии Рипа Торна «ТЕЛЕФОН» (США). С.
18.00 Дэвни Ли в боевике Паркмена Вонга «КРАСНЫЙ ЦИТ» (Гонконг). Д-17.
19.35 Джефф Конуэй и Роберта Лэйтон в мелодраме «ДЕВУШКА С ОБЛОЖКИ».
21.10 Марек Кондрат, Богуслав Линда и Олаф Любашенко в боевике Владислава Пасиковского «ОПЕРАЦИЯ «САМУМ»» (Польша). Д-17.
22.40 - 0.20 Джек Николсон, Эллен Беретини и Брюс Дерв в драме Боба Рафелсона «КОРОЛЬ ИЗ МАРВИН ГАРДЕНС».

СПОРТ

9.00 «Пресс-центр»
9.15 Аэробика
9.40 Хроника недели
10.10 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Спартак» - «Звезды России»
12.10 «Пресс-центр»
12.25 Аэробика
12.50 «Железный фактор». Тележурнал
13.20 «Шахматное обозрение»
13.50 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Спартак» - «Авангард». Прямая трансляция из Дворца спорта «Сокольники». Во втором перерыве (15.20) - «Пресс-центр»
16.30 Баскетбольное обозрение WNBA
17.00 Конкур. Чемпионат России. Передача из Москвы. День 1-й
17.30 «Пресс-центр»
17.45 Программа передач на завтра
17.50 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Спартак» - «Буре-Тим». Прямая трансляция из Дворца спорта «Сокольники». Во втором перерыве (19.25) - «Пресс-центр»
20.25 Программа передач на завтра
20.30 «Без Тормозов»
21.00 «Звездный вторник»
22.00 Кикбоксинг. Матч среди профессионалов в «Метелице»
23.00 Новости
23.15 Самый сильный человек. Передача 1-я

Серада, 15

НАШЕ КИНО

9.00 Сегодня в программе.
9.05 Месяц с Евгением Леоновым. Евгений Леонов, Владимир Самойлов, Олег Янковский, Михаил Глузский и Армен Джигарханян в кинодраме Сергея Микаэляна «ПРЕМИЯ». 10.30 КиНовости.
10.40 Кинокалендарь. К юбилею композитора Михаила Таривердиева. Юрий Яковлев, Сергей Юрский, Валентина Маливина и Олег Ефремов в музыкальной киносказке Павла Арсенова «КОРОЛЬ-ОЛЕНЬ». 11.55 Мультифильм «Похищение». 1988 г.
12.00 Борислав Брондуков и Федор Сухов в приключенческом фильме Эльдора Уразбаева «СМОТРИ В ОБА!» 1981 г.
13.15 Дело №... Михаил Жаров, Татьяна Пельтцер, Лидия Смирнова и Роман Ткачук в детективе Михаила Жарова и Владимира Рапопорта «АНИСКИН И ФАНТОМАС». 2-я серия.
14.20 Ирина Купченко и Михаил Ульянов в кинодраме Никиты Михалкова «БЕЗ СВИДЕТЕЛЕЙ». 1983 г.
15.50 КиНовости.
16.00 Юрий Визбор и Елена Наумкина в киноновелле Динары Асановой «РУДОЛЬФИО». 1969 г.
16.30 Киноповесть Виктора Трегубовича «ВОТ МОЯ ДЕРЕВНЯ...» 1985 г.
18.00 Киносреда. Комедия Олега Ефремова и Наума Ардашников «СТАРЫЙ НОВЫЙ ГОД». 2 серии. 1980 г.
20.20 Дело №... Михаил Жаров, Татьяна Пельтцер, Никита Подгорный, Лидия Смирнова и Роман Ткачук в детективе Михаила Жарова и Виталия Иванова «И СНОВА АНИСКИН». 1-я серия. 1978 г.
21.30 КиНовости.
21.40 Виктория Федорова, Олег Янковский, Валентин Гафт и Бибби Андерсон в мелодраме Михаила Богина «О ЛЮБВИ». 1970 г.
22.55 Завтра в программе.
23.00 Кинокалендарь. К юбилею Бориса Чиркова. Борис Чирков в киноповести Григория Козинцева и Леонида Трауберга «ВЫБОРСКАЯ СТОРОНА». 1938 г.

МИР КИНО

9.30 Сегодня в программе.
9.35 Мэтью Модейн, Рэнди Куэйл и Пол Рейзер в комедии Сама Вейсмана «ПРОЩАЙ, ЛЮБОВЬ» (США). Д-13.
11.20 Трагикомедия Рипа Торна «ТЕЛЕФОН» (США). С.
12.40 Джефф Конуэй и Роберта Лэйтон в мелодраме «ДЕВУШКА С ОБЛОЖКИ».
14.15 Драма Боба Рафелсона «КОРОЛЬ ИЗ МАРВИН ГАРДЕНС».
15.55 Марек Кондрат, Богуслав Линда и Олаф Любашенко в боевике Владислава Пасиковского «ОПЕРАЦИЯ «САМУМ»» (Польша). Д-17.
17.30 Комедия Сама Вейсмана «ПРОЩАЙ, ЛЮБОВЬ».
19.15 Уолтер Маттау и Мюррей Хэмилтон в драме Мартина Ритта «ТЕНЬ КЕЙСИ».
21.10 Джеймс Белуши, Чарльз Дэрнинг и ДжоБет Уильямс в триллере Хоакима Эрсгарда «ПРАВОСУДИЕ» (США). Д-17.
22.55 - 0.25 С.Томас Хауэлл и Ролди Пайпер в фантастическом фильме Питера Хаймана «ПАСТЫРЬ» (США). Д-17.

СПОРТ

9.00 «Пресс-центр»
9.15 Аэробика
9.40 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Буре-Тим» - «Ягр-Тим».
11.40 Конкур. Чемпионат России. Передача из Москвы. День 1-й
12.10 «Пресс-центр»
12.25 Аэробика
12.50 «Звездный вторник»
13.50 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». ЦСКА - «Авангард». Прямая трансляция из Дворца спорта «Сокольники». Во втором перерыве (15.20) - «Пресс-центр»
16.25 «Удивительные игры на родах мира»
17.05 Конкур. Чемпионат России. Передача из Москвы. День 2-й
17.35 «Пресс-центр»
17.50 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Спартак» - «Ак Барс». Прямая трансляция из Дворца спорта «Сокольники»
20.25 «Пресс-центр»
20.40 Программа передач на завтра
20.45 Городки. Чемпионат мира. Личное первенство. Передача из Санкт-Петербурга.
21.45 «Без Тормозов»
22.05 Тайский бокс. Профессиональные бои в КРЦ «Арбат»
23.00 Новости
23.15 Самый сильный человек. Передачи 2 и 3-я

Чацвер, 16

НАШЕ КИНО

9.00 Сегодня в программе.
9.05 Киноновелла Динары Асановой «РУДОЛЬФИО». 1969 г. 9.35 КиНовости.
9.45 Киноповесть Виктора Трегубовича «ВОТ МОЯ ДЕРЕВНЯ...» 1985 г.
11.15 Комедия Олега Ефремова и Наума Ардашников «СТАРЫЙ НОВЫЙ ГОД». 2 серии.
13.30 Дело №... Детектив Михаила Жарова и Виталия Иванова «И СНОВА АНИСКИН». 1-я серия. 1978 г.
14.35 Виктория Федорова, Олег Янковский, Валентин Гафт и Бибби Андерсон в мелодраме Михаила Богина «О ЛЮБВИ». 1970 г.
15.50 КиНовости.
16.00 Кинокалендарь. К юбилею Николая Губенко. Валентин Попов, Николай Губенко, Станислав Любшин и Марианна Вертинская в киноповести Марлена Худиева «ЗАСТАВА ИЛЬИЧА». 1964 г.
17.00 Александр Новиков, Ольга Битюкова и Екатерина Воронина в мелодраме Сергея Никоненко «ЛЮБЛЮ. ЖДУ. ЛЕНА». 1983 г.
18.15 «Кино. Между прошлым и будущим». «Парад-алле».
18.30 Лекарство против стресса. Комедия Александра Иванова «И СНОВА АНИСКИН». 2-я серия. 1978 г.
21.25 КиНовости.
21.35 Анжелика Неволлина и Александр Филиппенко в мелодраме Дмитрия Долиннина «УБЕГАЮЩИЙ АВГУСТ». 1989 г.
22.50 Завтра в программе.
22.55 Медея Джапаридзе, Бату Кравеишвили и Тамара Чавчавадзе в музыкальной комедии Вахтанга Табаишвили и Шалвы Гедеванишвили «КЕТО И КОТЭ». 1948 г.

МИР КИНО

9.30 Сегодня в программе.
9.35 Джеймс Белуши, Чарльз Дэрнинг и ДжоБет Уильямс в триллере Хоакима Эрсгарда «ПРАВОСУДИЕ» (США). Д-17.
11.15 Хью Грант, Джулианн Мур, Джоан Кьюсак, Джефф Голдблум и Робин Уильямс в комедийной мелодраме Криса Коламбуса «ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ» (США). Д-13.
12.55 Чо Тамара и Фариней Чанг в полицейском боевике Дэвида Лая «ЖЕНЩИНЫ В БЕГАХ» (Гонконг). Д-17.
14.25 Уолтер Маттау и Мюррей Хэмилтон в драме Мартина Ритта «ТЕНЬ КЕЙСИ» (США). Д-13.
16.20 Халк Хоган, Тед Дилон и Синди Престон в приключенческом боевике Йона Кассара «УЛЬТИМАТУМ» (США).
17.55 Роб Райнер, Пенни Маршалл, Дэбни Коулман и Джо Пантолиано в романтической комедии Джеймса Барроуза «БОЛЬШЕ, ЧЕМ ДРУЗЬЯ».
19.30 Грэг Эвианг и Рэйчел Кроуфорд в боевике Дэвида Стрейтона «ВЫЖИВШИЙ» (Канада). Д-17.
21.00 Хью Грант, Джулианн Мур, Джоан Кьюсак, Джефф Голдблум и Робин Уильямс в комедийной мелодраме Криса Коламбуса «ДЕВЯТЬ МЕСЯЦЕВ» (США). Д-13.
22.45 - 0.10 Ролди Пайпер, Джулиус Ле Флоре и Уильям Смит в фантастическом боевике «АД В ЛЯГУШАЧЬЕМ ГОРОДЕ» (США). Д-17.

СПОРТ

9.00 «Пресс-центр»
9.15 Аэробика
9.40 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Спартак» - «Ак Барс»
11.40 Конкур. Чемпионат России. Передача из Москвы. День 2-й
12.10 «Пресс-центр»
12.25 Аэробика
12.50 Городки. Чемпионат мира. Личное первенство. Передача из Санкт-Петербурга.
13.50 Кикбоксинг. Матч среди профессионалов в «Метелице»
14.50 «Пресс-центр»
15.05 Тайский бокс. Профессиональные бои в КРЦ «Арбат»
16.00 Гонки на катерах. Чемпионат мира в классе 1. Передача из Германии
16.30 Конкур. Чемпионат России. Передача из Москвы. День 3-й. Абсолютное первенство
17.35 «Пресс-центр»
17.50 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Звезды России» - ЦСКА. Прямая трансляция из Дворца спорта ЦСКА
20.25 «Пресс-центр»
20.40 Программа передач на завтра
20.45 Городки. Чемпионат мира. Командное первенство. Передача из Санкт-Петербурга.
22.45 Новости
23.15 Самый сильный человек. Передачи 4 и 5-я

Пятница, 17

НАШЕ КИНО

9.00 Сегодня в программе.
9.05 Кинокалендарь. К юбилею Николая Губенко. Валентин Попов, Николай Губенко, Станислав Любшин и Марианна Вертинская в киноповести Марлена Худиева «ЗАСТАВА ИЛЬИЧА». 1964 г.
12.25 Татьяна Догилева в комедии Юрия Пободоносцева «БЕЗБИЛЕТНАЯ ПАСАЖИРКА».
13.30 Дело №... Детектив Михаила Жарова и Виталия Иванова «И СНОВА АНИСКИН». 2-я серия. 1978 г.
14.35 Анжелика Неволлина и Александр Филиппенко в мелодраме Дмитрия Долиннина «УБЕГАЮЩИЙ АВГУСТ».
15.50 КиНовости.
16.00 Георгий Жженов в приключенческом фильме Слободана Косовалича «ПОСЕЙДОН. СПЕШИТ НА ПОМОЩЬ».
17.00 Александр Новиков, Ольга Битюкова и Екатерина Воронина в мелодраме Сергея Никоненко «ЛЮБЛЮ. ЖДУ. ЛЕНА». 1983 г.
18.15 «Кино. Между прошлым и будущим». «Парад-алле».
18.30 Лекарство против стресса. Комедия Александра Иванова «И СНОВА АНИСКИН». 3-я серия. 1978 г.
21.15 КиНовости.
21.25 Месяц с Евгением Леоновым. Олег Басилашвили, Наталья Гундарева, Марина Нелова и Евгений Леонов в трагикомедии Георгия Даниеля «ОСЕННИЙ МАРАФОН».
22.55 Завтра в программе.
23.00 Приз «Ника». Михаил Ульянов в кинодраме Станислава Говорухина «ВОРОШИЛОВСКИЙ СТРЕЛОК». 1999 г.

МИР КИНО

9.30 Сегодня в программе.
9.35 Халк Хоган, Тед Дилон и Синди Престон в приключенческом боевике Йона Кассара «УЛЬТИМАТУМ» (США).
11.10 Дорис Дэй и Род Тэйлор в комедии Ральфа Леви «НЕ БЕСПОКОИТЬ» (США). Д-17.
12.50 Грэг Эвианг и Рэйчел Кроуфорд в боевике Дэвида Стрейтона «ВЫЖИВШИЙ».
14.15 Роб Райнер, Пенни Маршалл, Дэбни Коулман и Джо Пантолиано в романтической комедии Джеймса Барроуза «БОЛЬШЕ, ЧЕМ ДРУЗЬЯ».
15.50 Шон Остин, Элисон Брук и Стэйси Кич в боевике «ЛОМАЮЩИЙ ЛЕД» (США). Д-17.
17.25 Джилл Клейбург, Макс Гейл и Фредерик Форрест в драме Брюса Мальмуа «ГДЕ ДЕТИ?» (США). Д-17.
19.00 Дорис Дэй и Род Тэйлор в комедии Ральфа Леви «НЕ БЕСПОКОИТЬ» (США). Д-17.
20.40 Том Беренджер, Стивен Болдуин, Деннис Родман и Каспер Ван Дин в детективе «ЗАТЯЖНОЙ ПРЫЖОК» (США).
22.25 Элоди Буше и Жан-Кристоф Буве в фильме Жан-Марка Барра «ЛЮБОВНИКИ» (Франция). Д-17.
0.05 - 1.45 Маргрет Эвелин Ньютон и Франко Джиралди в фильме ужасов Бруно Маттеи «АД ЖИВЫХ МЕРТВЕЦОВ» (Италия - Испания).

СПОРТ

9.00 «Пресс-центр»
9.15 Аэробика
9.40 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Звезды России» - ЦСКА.
11.35 «Пресс-центр»
11.50 Городки. Чемпионат мира. Командное первенство. Передача из Санкт-Петербурга.
13.50 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Звезды России» - «Ак Барс». Прямая трансляция из Дворца спорта «Сокольники»
16.25 «Без Тормозов»
16.40 «Тайский бокс»
17.35 «Пресс-центр»
17.50 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Спартак» - ЦСКА. Прямая трансляция из Дворца спорта «Сокольники»
20.25 «Пресс-центр»
20.40 Программа передач на завтра
20.45 К юбилею М. Ботвинника. «Патриарх»
21.35 Фестиваль боевых искусств в Цирке на Цветном бульваре
23.00 Новости
23.15 Самый сильный человек. Финал

Субота, 18

НАШЕ КИНО

9.00 Сегодня в программе.
9.05 Георгий Жженов в приключенческом фильме Слободана Косовалича «ПОСЕЙДОН. СПЕШИТ НА ПОМОЩЬ».
10.05 КиНовости
10.15 Александр Новиков, Ольга Битюкова и Екатерина Воронина в мелодраме Сергея Никоненко «ЛЮБЛЮ. ЖДУ. ЛЕНА». 1983 г.
11.30 «Кино. Между прошлым и будущим». «Парад-алле».
11.45 Лекарство против стресса. Комедия Александра Иванова «И СНОВА АНИСКИН». 3-я серия. 1978 г.
13.20 Дело №... Михаил Жаров, Никита Подгорный, Лидия Смирнова и Роман Ткачук в детективе Михаила Жарова и Виталия Иванова «И СНОВА АНИСКИН». 3-я серия. 1978 г.
14.30 Месяц с Евгением Леоновым. Олег Басилашвили, Наталья Гундарева, Марина Нелова и Евгений Леонов в трагикомедии Георгия Даниеля «ОСЕННИЙ МАРАФОН».
16.00 Ольга Машная и Валерий Приемыхов в кинодраме Леонида Гайдая «БРИЛЛИАНТОВАЯ РУКА». 1968 г.
17.10 Лекарство против стресса. Музыкальная комедия Карена Шахназарова «МЫ ИЗ ДЖАЗА». 1983 г.
18.35 Дело №... Сергей Пижель, Елена Зеленова и Вадим Спиридонов в детективе Александра Файнциммера «ПРОЦАЛЬНАЯ ГАСТРОЛЬ «АРТИСТА»». 1979 г.
19.55 Андрей Мартынов, Елена Драпеко, Екатерина Маркова, Ольга Остроумова, Ирина Шевчук и Ирина Долганова в киноповести Станислава Ростокского «...А ЗОРИ ЗДЕСЬ ТИХИЕ». 2 серии. 1972 г.
22.55 Завтра в программе.
23.00 Юрий Гусев в фантастическом боевике Игоря Кулькова «К БЕРЕГУ ПЯТОГО ОКЕАНА».

МИР КИНО

9.30 Сегодня в программе.
9.35 Джилл Клейбург, Макс Гейл и Фредерик Форрест в драме Брюса Мальмуа «ГДЕ ДЕТИ?» (США). Д-17.
11.10 Шон Остин, Элисон Брук и Стэйси Кич в боевике «ЛОМАЮЩИЙ ЛЕД» (США). Д-17.
12.45 Тимоти Боттомс, Линдсей Вагнер и Джон Хаусмен в драме Джеймса Бриджеса «БУМАЖНАЯ ОХОТА» (США). Д-13.
14.35 Том Беренджер, Стивен Болдуин, Деннис Родман и Каспер Ван Дин в детективе «ЗАТЯЖНОЙ ПРЫЖОК» (США). Д-17.
16.20 Элоди Буше и Жан-Кристоф Буве в фильме Жан-Марка Барра «ЛЮБОВНИКИ» (Франция). Д-17.
18.00 Гэри Бьюзи, Джефф Уинкот, Мэтт Батталья, Чандра Уэст, а также Берт Рейнольдс в фантастическом боевике «УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СОЛДАТ. БРАТЯ ПО ОРУЖИЮ» (Канада). Д-13.
19.35 Ричард Дрейфус, Берт Рейнольдс, Сеймур Кассел, Кэри-Энн Мосс и Дженнифер Тилли в приключенческой комедии Майкла Диннера «КОМАНДА» (США). Д-13.
21.00 Тимоти Боттомс, Линдсей Вагнер и Джон Хаусмен в драме Джеймса Бриджеса «БУМАЖНАЯ ОХОТА» (США). Д-13.
22.50 - 1.10 Аннэк ван дер Липп и Ларс Симонсен в мелодраме Нильса Малмроса «ВАРБАРА» (Дания). Д-17.

СПОРТ

9.00 «Пресс-центр»
9.15 Аэробика
9.40 Конкур. Чемпионат России. Передача из Москвы. День 3-й. Абсолютное первенство
10.40 Самый сильный человек. Финал
11.35 «Пресс-центр»
11.50 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Звезды России» - «Авангард». Прямая трансляция из Дворца спорта «Сокольники»
14.30 «Гольф». Тележурнал
15.00 «Пресс-центр»
15.15 Баскетбольное обозрение WNBA
15.50 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Спартак» - «Крылья Советов». Прямая трансляция из Дворца спорта «Сокольники»
18.25 «Пресс-центр»
18.40 Программа передач на завтра
18.45 «К итогам чемпионата мира по легкой атлетике». Часть 1-я
20.45 «Большой ринг»
22.45 Новости
23.00 Спидвей. Гран-При Чехии.

Нядзеля, 19

НАШЕ КИНО

9.00 Сегодня в программе.
9.05 Ольга Машная и Валерий Приемыхов в кинодраме Динары Асановой «МИЛЫЙ, ДОРОГОЙ, ЛЮБИМЫЙ, ЕДИНСТВЕННЫЙ...» 1984 г.
10.15 Лекарство против стресса. Игорь Склиар, Александр Панкратов-Черный, Николай Аверюшкин, Петр Щербаков, Елена Цыплакова и Лариса Долина в музыкальной комедии Карена Шахназарова «МЫ ИЗ ДЖАЗА». 1983 г.
11.40 Дело №... Детектив Александра Файнциммера «ПРОЦАЛЬНАЯ ГАСТРОЛЬ «АРТИСТА»». 1979 г.
13.00 Киноповесть Станислава Ростокского «...А ЗОРИ ЗДЕСЬ ТИХИЕ». 2 серии. 1972 г.
16.00 Олег Видов и Людмила Савельева в приключенческом фильме Владимира Вайнштока «ВСАДНИК БЕЗ ГОЛОВЫ». СССР - Куба. 1973 г.
17.35 Мультифильм «Коллекция». 1991 г.
17.45 Лекарство против стресса. Экцентристская комедия Леонида Гайдая «БРИЛЛИАНТОВАЯ РУКА». 1968 г.
19.20 Марафон премьер на канале «Наше кино». Василий Шлык, Надежда Бутырцева, Сергей Гурьев, Владимир Яковлев и Иван Мартынов в боевике Виктора Доценко «ЧЕРНЫЕ БЕРЕГЫ». 1994 г.
20.35 Месяц с Евгением Леоновым. Кинодрама Виталия Мельникова «ОТПУСК В СЕНТЯБРЕ». 2 серии.
22.55 Завтра в программе.
23.00 Николай Соловов, Ольга Сидорова, Юрий Куценко и Александр Буйнов в криминальной мелодраме Анатолия Артамонова и Дмитрия Фикса «ХОРОШИЕ И ПЛОХИЕ». 1999 г. Д-13.

МИР КИНО

9.30 Сегодня в программе.
9.35 Ричард Дрейфус, Берт Рейнольдс, Сеймур Кассел, Кэри-Энн Мосс и Дженнифер Тилли в приключенческой комедии Майкла Диннера «КОМАНДА» (США). Д-13.
11.00 Аннэк ван дер Липп и Ларс Симонсен в мелодраме Нильса Малмроса «ВАРБАРА» (Дания). Д-17.
13.20 Гэри Бьюзи, Джефф Уинкот, Мэтт Батталья, Чандра Уэст, а также Берт Рейнольдс в фантастическом боевике «УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СОЛДАТ. БРАТЯ ПО ОРУЖИЮ» (Канада). Д-13.
14.50 Смайн и Сабин Азема в комедии Жерара Ури «ШПГУНЦ» (Франция). Д-13.
16.15 Эдуардо Норьега и Сильвия Абаскаль в криминальной драме Мигеля Сантесмасеса «ЖЕЛТЫЙ ФОНТАН» (Испания). Д-17.
17.55 Мэтт Батталья, Чандра Уэст, Джефф Уинкот и Берт Рейнольдс в фантастическом боевике «УНИВЕРСАЛЬНЫЙ СОЛДАТ. НЕЗАКОНЧЕННОЕ ДЕЛО» (Канада). Д-17.
19.30 Патриция Аркетт, Триша Ли Фишер и Лиза Лорент и в криминальной комедии «УМНИЦЫ» (США). Д-17.
20.55 Уильям Болдуин и Бриджит Вако в триллере «ОСНОВНОЙ ПОДОЗРЕВАЕМЫЙ» (США). Д-17.
22.30 Цезарь Пазура и Катажина Фигура в комедии Марка Котерского «АЙ ЛАВ Ю» (Польша). Д-17.
0.00 Артобстрел. Ли Сан-Хьон и Ким Тэ-Йон в драме «ЛОЖЬ» (Южная Корея). Д-21.
1.45 Программа передач на неделю.

СПОРТ

9.00 «Пресс-центр»
9.15 Аэробика
9.40 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». «Спартак» - «Крылья Советов».
11.40 Баскетбольное обозрение WNBA
12.10 «Пресс-центр»
12.25 Спидвей. Гран-При Чехии.
15.00 «Пресс-центр»
15.15 «Шахматное обозрение»
15.50 Хоккей. Международный турнир «Кубок Спартака». Финал. Прямая трансляция из Дворца спорта «Сокольники»
18.30 «Пресс-центр»
18.45 «К итогам чемпионата мира по легкой атлетике». Часть 2-я
20.45 Программа передач на завтра
20.50 Спортивные танцы. «Кубок Черного моря 2001». Передача из Ялты.
23.00 Новости
23.15 «Тайский бокс»

9 жніўня 2001 г.



7

РЭКЛАМА Тэлефоны: (0152) 72-29-96, 72-37-14



ПРАДАЮ

- 3-пакаёвую кватэру і гараж у г.п.Воранава. Тэл. у Гродне: 5-12-15.
- Катэдж у раёне Чэхаўшчыны без унутранага аздаблення. Тэрмінова. Тэл. 5-23-83.
- Аўтамабіль ГАЗ-24 (аб'ём рухавіка - 3000 куб.см). Танна. Тэл. (8-213) 2-23-52 (уважары).
- Новы электрабаян «Тапаз», танна. Тэл. у Ваўкавыску 7-03-42.

Багажнік, чохлы і запчасткі М-412. Тэл. 74-37-16.

- Калекцыю савецкіх і расейскіх манетаў, спартовыя гантэлі, тры плафоны для электрычных лампачак у санвузел, лекавы пояс ад астэахандрозу, макулатуру. Тэл. 6-69-65 (пасля 18.00).
- Аднаспальную тахту (6/у, у вельмі добрым стане). Кошт - 70 у.а. Тэл. 44-69-75.
- Новую нямецкую электрадрэль з перфаратарам. Кошт - 50 тысяч рублёў альбо 37 у.а. Тэл. 44-69-75.
- Аўтакунг (аўтабудку) у якасці летніка (самавываз) альбо разам з зямельным надзедам (10 сотак). Кошт аўтакунга - 180-200 у.а. Тэл. 44-69-75.

- Байдарку, фотаапарат «Зеніт», свідравальны станок, электратачыла. Тэл. у Слоніме: 2-38-20.

- Фаеркі ды пераключальнікі да электраплітаў, балконныя рамы. Тэл. 2-76-97.
- Металічную цяпліцу пад шкло. Тэл. 75-33-55.

- Кампутар IBM-386, каларовы манітор, прынтар А-3 (матрычны). Тэл. 5-89-43, тэлефанаваць з 8.00 да 10.00 і пасля 23.00.

- Акустычную сістэму 10 АС, 25 АС, С-90, эквалайзер «Прыбой», узмацняльнікі «Электроніка», «Вега-119», відэамагнітафон «Электроніка».

ніка ВМ-12». Тэл. 47-00-16 (пасля 18.00).

- Формы для вырабу тратуарнай пліткі «пол-брук» (800 адзінак). Танна. Тэл. у Бела-стоку: (4885) 743-46-57.

- Сачыненні: 10-томнік А.С.Пушкіна, 16-томнік А.М.Горкага, 12-томнік Л.М.Талстога, 8-томнік М.А.Шолахава. Тэл. 99-57-38 (пасля 20.00).

- Кнігі па эканоміцы, падручнікі па замежных мовах, слоўнікі. Танна. Тэл. 31-49-70.

- Мяккую мэблю, канапу, якая раскладваецца наперад. Усё новае, аднаго колеру. Танна. Магчымы гандаль. Тэл. 31-23-27.

- Карычневую дзвухфаеркавую газавую пліту (6/у). Танна. Тэл. 72-63-27.

- Электрадухоўку «Раксала» 6/у; паліраваны 3-х ств.шафу без антрэсоляў пад арэх, 6/у. Тэл.33-84-32.

- Сетку- «Рабіцу». Тэл.5-38-12.

КУПЛЮ

- Дыспаліва. Тэл.5-38-12.

- Ксеракс у працоўным стане за 200 у.а. Тэл. 2-92-08.

- Бітум, цэмент, мінеральную вату, пенапласт. Тэл. 74-06-84.

- Якар да рухавіка электрапілы ІЭ-5607. Тэл.76-53-45.

- Літаратуру па міталогіі, культуры і побыце славянаў. Звяртацца: 225710, г.Пінск-1, а/с 31.

Антыкварыят, старыя манеты, узнагароды, гадзіннікі. Тэл. 72-02-26.

МЯНЯЮ

- 2-пакаёвую кватэру ў Барысаве на 2-пакаёвую кватэру ў Гродне. Тэл.у Барысаве 3-06-88 (запрасіць Сяргея).

- 1-пакаёвую, 2-пакаёвую кватэры ў Ваўкавыску на кватэру ў Гродне. Магчымы варыянты. Тэл. у Ваўкавыску 2-69-56.

ПАСЛУГІ

- Рамонт каларовых тэлевізараў. Устаноўка ПАЛ, ДК, тэлетэксту. Ліц.1243, выдадзеная МП да 2004 года. Тэл. 31-37-05.

- Піламатэрыялы пад заказ. Ліц. N003039, выдадзеная Міністэрствам лясной гаспадаркі да 2005 года.

ДОКТАР СЯРГЕЙ
УЛАДЗІМІРАВІЧ КАЛЯДА

Інтэнсіўная псіхатэрапія
АЛКАГАЛІЗМУ,
ЗАЛІШНЯЙ ВАГІ,
КУРЭННЯ.

Найноўшыя метадыкі.

Тэл. 74-35-46 да 18.00

(Ліц. N796 да 2004 года, МЗ РБ).

- Метадычная дапамога пры самастойным вывучэнні англійскай, французскай, італьянскай і нямецкай моваў; іншыя паслугі, звязаныя з ужываннем гэтых моваў. Тэл. 33-10-58.

- Абследаванне і лячэнне хранічных захворванняў па метадыцы Р.Фолья. Ліц. N224, выдадзеная МЗ РБ да 30.12.2001 года. Тэл. (8-017) 258-88-14.

- Абарона ў Гаспадарчым судзе. Ліц. N932, выдадзеная МЮ РБ да 2005 года. Тэл. 33-68-47.

- Дзіцячы і сямейны адпачынак у Чэхіі і Балгарыі. Са-

ГАРАДЗЕНСКІ АБЛАСНЫ ЦЭНТР ПРАФІЛАКТЫКІ СНІДУ

шукае спонсараў, ахвотных унесці свой пасільны ўклад у справу прафілактыкі ВІЧ-інфекцыі на тэрыторыі вобласці ў выглядзе адлічэння сродкаў на разліковы рахунак абласнога Цэнтра прафілактыкі СНІДУ і выдаткаваць сродкі на выданне тэматычных памятак, улёткаў для насельніцтва.

Па інфармацыю звяртацца на адрас:

г.Гродна, вул.Кірава,14
Тэлефоны: 72-30-73, 72-17-72

мыя нізкія кошты. Ліц. N185, выдадзеная Міністэрствам спорту і турызму Рэспублікі Беларусь да 2005 года. Тэл. 33-94-45 (пасля 16.00, запрасіць Ларысу).

- Рэпетытарства па матэматыцы (школьны курс). Тэл. 72-22-77.

- Хімія: кантрольныя работы і рэпетытарства. Тэл. 72-94-02.

- Хімія: кантрольныя работы і рэпетытарства. Тэл. 33-24-03.

- Французская мова: кантрольныя работы і пераклады (хутка), індывідуальныя заняткі. Тэл. 31-50-58.

- Рэпетытарства па англійскай мове. Дасведчаны высокакваліфікаваны педагог. Тэл. 72-62-79.

- Французская мова: пераклады, кантрольныя работы, рэпетытарства. Тэл. 31-44-74 (пасля 19.00).

- Кантрольныя работы па лацінскай, рускай, старасла-

вянскай мовах, па гісторыі рускай літаратурнай мовы. Тэл. 33-69-28.

Рэпетытарства, кантрольныя па матэматыцы і фізіцы. Тэл. 72-58-53.

- Польская, балгарская і беларуская мовы. Тэл. 2-85-77.

- Рэпетытарства па англійскай і нямецкай мовах. Пераклады. Тэл. 6-12-71 (пасля 18.00).

- Англійская мова для ўсіх. Тэл. 76-38-02.

- Англійская мова: рэпетытарства, пераклады. Тэл. 74-32-77.

- Біялогія і хімія: кантрольныя работы, кансультацыі. Тэл. 72-23-10 (пасля 18.00).

- Усё па гісторыі. Тэл. 47-35-26.

- Відэаздымка. Якасна, прафесійна выканаем работы па стварэнні відэафільма, відэакліпа, рэкламнага роліка. Ліц. МК N613 да 2004 года. Выезджаем на месца здымкі на сваім транспарце.

Звяртацца: 231900, Гарадзенская вобласць, г.Ваўкавыск, а/с 17. Тэл. 2-34-86.

- Відэаздымка вяселляў, вячанняў, хрэсьбінаў, юбілейў, ранішнікаў, выпускных вечароў. Камп'ютарная апрацоўка. Ліц. N499, выдадзеная МК РБ да 2003 года. Тэл. 6-07-25.

- Дапамагу ў выкананні тынкавальных работаў. Тэл. у Ваўкавыску: 4-33-20 (запрасіць Пятра).

- Сканаванне, раздрукоўка на фотапрынтары, фотамантаж. Танна. Устаноўка праграмаў на камп'ютар, дапамога пры набыцці ПК, рэпетытарства. Тэл. 31-07-48 (запрасіць Віктара).

РОЗНАЕ

- Замаўляйце новы нумар газеты «Голас камбатанта». Невядомае пра атамана Дзержача, Міхася Ганько, Сымона Раманчука, 900 гадоў Усяславу Чарадзею. Замовы накіроўвайце на адрас: 220108, г.Менск, а/с 57 (E-mail: Kambatant@yahoo.com).

- Пасведчанне інваліда з дзяцінства на імя Танковіча Аляксея Уладзіміравіча, серыя 04 N 007353 лічыць несапраўдным.

Далучайся да Мастоўскага руху «Малады фронт». Тэл. 2-14-70 (запрасіць Алеся).

- Здаю кватэру на суткі. Тэл. 72-07-40.

- Здаю кватэру на суткі. Тэл. 72-07-70.

- Шукаю працу на прадпрыемстве па вырабу балконных рамаў, укладцы шведскай падлогі. Тэл. 2-16-71, 6-63-39.

- Здыму кватэру з тэлефонам, можна без мэблі. Тэл. 31-23-27.

Маладыя, ініцыятыўныя гарадзенскія хлопцы і дзяўчаты запрашаюць усіх ахвотных далучыцца да ўдзелу ў распахатай выбарчай кампаніі. Вяселых сяброў, рамантыку і ўдзячнасць нашчадкаў гарантуем. Збор кожны чацвер у 19.30 па адрасе: вуліца К.Маркса,11 (першы паверх). Даведкі (кругласутачна) па тэл. (8-029) 602-98-86 /Вадзім/.

- Шукаю працу на прадпрыемстве па падшыўцы і падклеіванні падэшваў у абутку. Тэл. 31-77-41.

- Новы выбар на «Выставе аўдыё-відэа-кінапрадукцыі», што знаходзіцца ў Гродне па вуліцы К.Маркса,11 (другі паверх). Выстава працуе кожныя панядзелак і сераду з 17.00 да 20.00 гадзін. Замаўляйце і чытайце «Голас Краю» - газету беларускіх нацыяналістаў. Звяртайцеся на адрас: 230003, горад Гродна, а/с 100.

- Маю патрэбу ў вырабе каларовага фотамедалёна на эмалі з майго негатыва на помнік. Звяртацца: 246028, г.Гомель, да запатрабавання (М.Несцяровічу).

- Дапамажыце ахвяраваннямі на праваслаўны храм у Слуцку (Царкву Раства Багародзіцы) на разліковы рахунак 3015000001248 у ААБ Беларусбанк /філіял 615/. Тэл. (8-017) 959-08-71 (запрасіць настаўніка Аляксандра Аляксандравіча Кораня).

- Грамадскае аб'яднанне аховы жывёлаў «Дабрыня» просіць аказаць дабрачынную дапамогу для ўтрымання бяздомных жывёлаў. Наш разліковы рахунак у гарадзенскім ААТ Белпрамбудбанк - 301501629011, МРО 335 (код банка).

- Не слухайце папоў, а чытайце

Евангелле самі. Шукайце Аляксея

Час выбіраць! Будзь «ЗУБРАМ»! Тэл. 31-25-35 (аб.12115).

ЗНАЁМСТВЫ

- Жанчына без дрэнных звычак, 50/160/63, пазнаёміцца з мужчынам для сур'ёзных адносінаў. Пісаць: г.Бабруйск, 213813, прад'яўніку пашпарту КВО 375304 да запатрабавання.

- Пазнаёмлюся з жанчынай да 30 гадоў. Пісаць на адрас: г.Гродна, галоўпаштамт, прад'яўніку пашпарту КНО 137530.

- Жанчына 45 гадоў, жылём забяспечана, пазнаёміцца з мужчынам да 49 гадоў, матэрыяльна забяспечаным. Тэл. 72-07-40.

- Мужчына, 37/177, пазнаёміцца з жанчынай для прыемных сустрэч. Звяртацца: г.Гродна-25, да запатрабавання п/д N028327, 230025.

- Малады хлопец, 22/175, па гараскопу належыць да Блізнятаў, жадае пазнаёміцца з дзяўчынай ад 25 да 35 гадоў (можна з дзіцём) для сур'ёзных зносінаў. Цяну вернасць, дабрыню і прыгожасць. Да свабоды - пяць месяцаў. Чакаю! Пішыце на адрас: УЖ 15/ст-1 (Ігару Яўгенавічу Афанасьеву).

ВІНШАВАННІ

Шаноўная Ніна Фёдарайна Лявон!

Сардэчна віншую Вас з Днём нараджэння. Ад усяе душы зычым моцнага здароўя, сямейнага шчасця і ўсяго найлепшага.

Вашыя сябры
Сардэчна віншую Андрэя Севярына!

Зычым, каб жыццё ніколі не сканчалася,

Туга і бяда на шляху не траплялася,

Вялізнага шчасця, болей сяброў,

Усмешак, здароўя і радасных дзён.

Родныя і блізкія

ПАГОНЯ купон прыватнай бясплатнай аб'явы

32 Імя і прозвішча _____

Адрас (тэлефон) _____

Рубрыка _____

Тэкст _____

Аб'явы, дасланыя на купонах, друкуюцца ў першую чаргу; неабаротліва напісаныя аб'явы не друкуюцца

Купон з тэкстам адпраўце па пошце на адрас: 230025, г. Гродна, вул. К. Маркса, 11

Супрацоўнікі рэдакцыі ПАГОНЫ нагадваюць чытачам, якія даслаюць аб'явы ў рубрыку «Знаёмствы», пра неабходнасць указваць напрыканцы купона нумар паштовага аддзялення сувязі і сваёй абаненцкай

скрыні, альбо пакідаць наступную інфармацыю: індэкс паштовага аддзялення, «да запатрабавання, прад'яўніку пашпарта ці іншага дакумента...»; ці прыходзіць у рэдакцыю з купонам аб'явы і сваім пашпартам.

Хакей вяртаецца ў Гродна

13 і 14 жніўня хакеісты гарадзенскага «Нёмана» правядуць першыя таварыскія гульні ў гэтым сезоне. На дзве гульні ў Гродна прыедзе наваполацкі «Палімір». Зусім нечакана ўзнік варыянт правядзення 10 жніўня ў нашым горадзе сустрэчы «Нёмана» з «Магілёвам». Аднак прыезд магілёўцаў яшчэ нявырашаны.

Парадчэлі шэрагі хакеістаў, якія знаходзіліся ў «Нёмане» на праглядзе. Не падышлі гарадзенцам Руслан Белы і Андрэй Гідрэвіч. Яны ўжо маюць прапанову аб працаўладкаванні ў «Магілёве». Да канца гэтага тыдня павінен вырашацца далейшы лёс Дзмітрыя Дубеня, Юрыя Мельнікава і трох Андрэяў-Гржылеўскага, Маісеенкі, Гаўрылава. Нагадаем, што кантракты з «Нёманам» ужо падпісалі Андрэй Бузыроў, Юрый Чух, Андрэй Каршуноў. Аднак страты ў нашай камандзе значна больш адчувальныя - развіталіся з «Нёманам» Алег Малашкевіч, Аляксей Вярбіцкі, Алег Цецераў. Пошукам новых клубаў займаюцца Павал Варывончык, Дарус Пліскаўскас і Антон Ашчаўлаў.

«Азот» губляе шансы

Такую выснову можна зрабіць пасля таго, як мотабалісты гарадзенскага «Азота» здолелі заваяваць усяго два ачкі з шасці магчымых у трох гаспаўных сустрэчах чэмпіянату Беларусі.

У пятніцу гарадзенцы буйна перамаглі (8:2) шостую каманду чэмпіянату - пінскую «Юнацтва». Шасцю галамі ў гэтай сустрэчы адзначыўся лепшы бамбардэр нашай каманды Анатоль Багданаў.

На наступны дзень іспыт у гарадзенцаў прымаў чэмпіён - пінскі «Аўтамабіліст», аснову складу якога складаюць мотабалісты нацыянальнай зборнай.

Тытулаваны супернік «Азота» толькі напрыканцы сустрэчы зняў пытанні на конт пераможцы, 4:2 - на карысць «Аўтамабіліста». У «Азота» вызначыліся Леанід Садкевіч і Анатоль Багданец. З 11-цю галамі Анатоль з'яўляецца лепшым снайперам гарадзенцаў у чэмпіянаце.

У нядзельнай сустрэчы з лунінскай «Нівай», паводле слоў галоўнага трэнера «Азота» Яўгена Кашкакі, «Азоту» было наканавана прайграць. Судзі гульні зрабіў ўсё, каб захаваць мінімальную перавагу лунінцаў (1:0).

Наступную гульнію чэмпіянату гарадзенцы правядуць ў Гродне з пінскім «Аўтамабілістам» 11 жніўня. Пачатак гульні - а 17 гадзіне.

Турнірную табліцу пасля дзесяці гульняў чэмпіянату з ачкамі ўзначальвае «Ніва» (Лунін). На другім месцы знаходзіцца «Аўтамабіліст» (Пінск) - 14 ачкоў (8 гульняў), далей ідзе «Зара» (Менск) - 10 (10), «Азот» (Гродна) - 7 (8), «Аўтамабіліст» (Наваполацк) - 5 (10), «Юнацтва» (Пінск) - 2 (8).

Брава, Яніна Карольчык!

Гарадзенка Яніна Карольчык заваявала першую залатую ўзнагароду для беларускай зборнай на VIII чэмпіянаце свету па лёгкай атлетыцы, які адбываецца ў канадскім Эдмантане.

Лідарка сезону ў штурханні ядра Яніна Карольчык тытул чэмпіёнкі планеты дадала да тытула алімпійскай чэмпіёнкі.

Да лепшай спробы ў кваліфікацыі 19,87 зямлячка дадала 74 сантыметры ў фінальнай серыі, што гарантавала ёй залатую ўзнагароду, бо ніводная з суперніцаў гарадзенкі не здолела пераўзвысіць яе лепшыя кваліфікацыйныя лічбы. Пераможны вынік Яніны Карольчык 20,61 з'яўляецца новым рэкордам нашай краіны ў штурханні ядра.

Яшчэ адзін прадстаўнік Гарадзеншчыны Яўген Місюля ў спартыўнай хадзьбе на 20 кіламетраў



«Залатая» спроба Яніны Карольчык

быў зняты з дыстанцыі. Сярэбранай узнагародай усямібор'і адзначылася беларуска Наталля Сазановіч.

Сяргей Кароза: «Гульнію зрабіў суддзя»

Чэмпіянат Беларусі, 15-ы тур

«Гомель» - «Нёман-Белкард» - 2:1 (Брошын 4 (са штрафнога), Барэль 39; Кавалёнак 9 (галавой))

Гульнію «зрабіў» галоўны суддзя, берасцеец Сяргей Шмолік, рэферы ФІФА, пракаментаваная ПА-ГОНІ вынік гульні старшыня футбольнага клубу «Нёман» Сяргей Кароза. «Тое, што ён падсуджваў «Гомелю», не выклікае сумнення. Абодва галы былі забітыя нам пасля грубых памылак Шмоліка. Суддзя проста прыдумай штрафны, пасля якога нам быў забіты першы гол. Галу Барэля наогул папярэднічай фол у цэнтры поля супраць Кавалёнка. А гол Сяргея Давыдава на 74-й хвіліне! Шмолік яго адмяніў, хаця ўсім на поле і на трыбунах было відаць, што суддзя памыліўся. Гэта пацвердзіў і відэапрагляд моманту. А былі сама меней два моманты, калі Шмолік проста абавязаны быў даваць пенальці ў бок «Гомеля».

Кіраўніцтва гарадзенцаў мела намер зафіксаваць і абскардзіць памылкі суддзя ў пратаколе гульні. Аднак у той час, як Сяргей Кароза праглядаў на відэа спрэчныя моманты сустрэчы, пратакол быў падпісаны адміністратарам «Нёмана», нягледзячы на тое, што ў

абавязкі адміністратара падпіс пратакоду гульні ніколі не ўваходзіў. Адзінае, што кіраўніцтва клуба цяпер можа зрабіць, дык гэта напісаць скаргу на дзеянні Сяргея Шмоліка на імя галоўнага суддзі чэмпіяната Юрыя Савіцкага.

Як адзначыў Сяргей Кароза, значна ўзмацніў «Нёман» у справядчай гульні «блудны сын» Павал Бацюта. Менавіта з яго дакладнага паса нападнік Дзмітрый Кавалёнак забіў адзіны гол гарадзенцаў. Адзначыўся Дзіма і за дзве хвіліны да заканчэння гульні, калі за нецэнзурную лаянку быў выдвараны суддзёй з поля.

Дублёры гарадзенцаў з «Гомелем-2» згулялі больш паспяхова - 1:1. Голам у «Нёмана-2» адзначыўся Рабоцін.

Пасля 15-га тура ў чэмпіянаце наступіла двухтыднёвая паўза. Яна звязаная з таварыскімі гульнямі моладзевай зборнай. Гульнію наступнага, 16-га тура «Нёман» правядзе на сваім полі 18-га жніўня з «Дынама» (Брэст). Падчас паўзы кіраўніцтва клуба не плануе якіх-кольвек замежных збораў. Плануецца, што за два тыдні ў «бавы стан» прыйдуць хворыя Дзмітрый Раўнейка і Юрый Маміда. А вось аб выздараўленні Віталія Тарашчыка, па словах Сяргея Карозы, гаварыць яшчэ рана.

Табліца чэмпіянату

	Г	В	Н	П	М	А
Белшына	15	11	2	2	24-9	35
БАТЭ	15	10	2	3	33-18	32
Славія	14	8	2	4	30-12	26
Нёман-Белкард	15	7	5	3	24-10	26
Шахцёр	15	7	5	3	23-14	26
Гарпеда-МАЗ	14	7	3	4	17-17	24
Дынама-Мінск	14	7	2	5	26-14	23
Гомель	15	7	2	6	15-13	23
Днепр-Трансмаш	15	7	2	6	23-23	23
Дынама-Брэст	15	6	1	8	17-22	19
Лакаматыў-96	15	4	1	10	12-30	13
Маладзечна-2000	15	3	3	9	12-32	12
Ведрыч-97	14	2	1	11	10-28	7
Нафтан	15	1	1	13	7-31	4

«Гродна-93» узмацнілася?

У панядзелак з двухтыднёвага збора ў Стайках вярнуліся баскетбалісты «Гродна-93».

Павяртанні ў складзе нашай каманды ўжо не было расейскага цэнтравага Рамана Сафронава. У яго скончыўся тэрмін кантракту, працягваць які баскетбаліст не жадае. Такім чынам, з трыю расейцаў (Сяргей Жармухамедаў, Раман Сафронаў і Алег Квашчук), якія выступалі за «Гродна-93» у мінулым сезоне, застаўся ў Гродна толькі апошні. Затое гарадзенцы падпісалі кантракты з беларускім цэн-

травым, які прайшоў школу штатаўскага ўніверсітэцкага баскетболу Кірылам Місючэнка і літоўскім разыгрывачым Ёльгеркусам Кавалюнасам. Подпісы на кантрактах з «Гродна-93» паставілі таксама маладыя Максім Ціпанкоў, Спартак Паграбнёў і цэнтравы Пётр Сарасек.

На гэтым тыдні чакаецца прыезд з Амерыкі Кажанца і менчука Аляксандра Кучынскага. З імі кіраўніцтва «Грод-

на-93» таксама плануе правесці перамовы аб далейшым супрацоўніцтве. Іншых навабранцаў, па словах галоўнага трэнера гарадзенцаў Аляксандра Барысава, у нашай камандзе не прадабчыцца.

У планах «Гродна-93» - таварыскія гульні 17-18 жніўня з нацыянальнай зборнай Беларусі. На 30-га жніўня ў Швецыю запланаваны чатырохдзённые міжнародны турніры «Гродна-93» мае намер узяць у ім удзел.

Дзяніс Курчэўскі

Азербайджан перайшоў на лацінку

Другога жніўня азербайджанскі народ зрабіў істотны крок да Эўропы, перайшоўшы з кірыліцы на лацінскі алфавіт. Гэтым чынам закончылася 10-гадовая кампанія развітаньня з кірыліцай, уведзенай у канцы 30-х гадоў з мэтай збліжэння з расейскай культурай.

На працягу апошняга месяца ў краіне адбываецца замена шыльдаў, дарожных знакаў і вулічных назваў пасля таго, як прэзідэнт Гейдар Аліеў выдаў дэкрэт аб пераводзе ад першага жніўня ўсяго афіцыйнага справаводства на лацінскі шрыфт. Доўгія стагоддзі азербайджанская мова ўжывала арабскі шрыфт, але неўзабаве пасля далучэння Азербайджану да СССР на пачатку 20-х гадоў арабскі шрыфт быў заменены на лацінку. Тая, першая лацінка мела за ўзор турэцкую лацінку, уведзеную неўзабаве перад тым таксама замест арабіцы. Аднак у канцы 30-х гадоў шляхі гэтых блізкіх цюркскіх моваў разышліся: азербайджанская мова, як і ўсе астатнія мовы тагачаснага СССР, была гвалтам пераведзеная на кірыліцу. Пасля абвешчэння незалежнасці ў 1991 годзе ў краіне пачаўся рух за пераход на лацінку, прычым прыхільнікаў гэтага руху можна было знайсці ў самых розных колах азербайджанскага грамадства.

Зьмена шрыфту, на іхную думку, умацуе сувязі Азербайджану з Эўропай і спрычыніцца да мадэрнізацыі краіны. Яшчэ адна, менш афішаваная мэта рэформы - канчаткова вызваліцца з падзеяў расейскіх культурных уплываў. Аднак ня ўсё ў Азербайджане задаволены гэтымі радыкальнымі пераменаўмі. Найпрасцей

будзе школьнікам, якія вучаюць лацінскі шрыфт ужо дзесяць гадоў. Цяжэй давядзецца тым, каму за 30 і хто атрымаў адукацыю за савецкім часам і можа чытаць на роднай мове толькі ў яе кірылічным варыянце. Найбольш занепакоеныя рэформай газэтных выдаўцы, якія лічаць, што зьмены адбываюцца занадта хутка і гэта істотна адаб'ецца на газэтных накладках. Абсалютная большасць чытачоў азербайджанскіх газэтаў - гэта ўжо немалая людзі, і шмат каму з іх з прычыны шрыфту давядзецца адмовіцца ад сваіх чытацкіх звычак. Апрача таго, можа быць аслабленая і палітычная апазыцыя - бо менавіта газэты адгрываюць важную ролю ў пашырэнні апазыцыйнай інфармацыі. Аднак сённяшнія азербайджанскія падзеі не адзіныя і не ўнікальныя на постсавецкай прасторы. Гэтакі самы пераход - з кірыліцы на лацінку - ужо адбыўся або адбываецца і ў іншых колішніх савецкіх рэспубліках, напрыклад, у Малдове або Ўзбекістане. Ён пазначае сабою пачатак новай культурнай эпохі ў гісторыі народаў, у якіх палітычнае дамінаваньне Расеі мела істотны ўплыў на нацыянальную культуру. Вяртаньне да сябе бывае часам трагічна балючым.

Сяргей Шупа,
Беларуская служба
Радыё Свабода

Пятнаццаць гадоў за забойства

У Гродне завяршыўся судовы працэс па справе аб забойстве 10 сакавіка бягучага года ўрача Гарадзенскай абласной клінічнай бальніцы. Абвінавачваемай у забойстве, 18-гадовай жыхарцы вёскі Першаі Валожынскага раёна Мінскай вобласці Святлане Івашка, Гарадзенскі абласны суд вынес пакаранне ў выглядзе пазбаўлення волі - тэрмінам на 15 гадоў у калоніі строгага рэжыму з канфіскацыяй маёмасці.

Забойства, пра якое раней паведамляла ПАГОНЯ, дзяўчына ажыццявіла ва ўласным гаражы ўрача пасля сумеснага ўжывання спіртных напояў. Яна некалькі разоў ударыла мужчыну па галаве бутэлькай, а пасля задушыла галыштукам. З гаража злачынца вынесла швейцарскі гадзіннік, партманэт, сотавы тэлефон, магнітолу, аудыёкасеты.

На судзе Святлана Івашка патлумачыла свае дзеянні тым, што вымушана была абараняцца. Аднак

суд палічыў гэтыя тлумачэнні не абгрунтаванымі і вырашыў, што яны супярэчаць доказам, атрыманым у ходзе следства. У выніку 18-гадовая дзяўчына была асуджана па тром артыкулам Крымінальнага кодэкса Беларусі, «насілле з мэтай завалодання маёмасцю з нанясеннем цяжкіх цялесных пашкоджанняў», «крадзеж афіцыйных дакументаў» і «наўмыснае забойства, спалучанае з разбоем».

Павал Мажэйка

ПАГОНЯ
Заснавальнік:
Гродзенскае грамадскае аб'яднанне «Вацкішчына»

Адрас рэдакцыі:
230025, г. Гродна, вул. К. Маркса, 11.
Тэл. 72-37-14, 72-35-61, факс 72-29-96.
E-mail: pagonia@irex.minsk.by
Падпісны індэкс: 63124.

Рэгістрацыйны нумар 597. Нумар газеты надрукаваны ў Гарадзенскім абласным унітарным паліграфічным прадпрыемстве «Гродзенская друкарня». Адрас: 230023, г. Гродна, вул. Паліграфістаў, 4. Нумар падпісаны да друку ў 16.00 8.08.2001 г. Замова 2283 Наклад 7875

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць асабістую адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў, іх меркаванні не абавязкова адлюстраваныя погляды рэдакцыі. Якаясьць друку адпавядае пададзеным рэдакцыяй дыяпазітывам. Аб'ём - тры ўмоўныя друкарскія аркушы.

Галоўны
рэдактар
Мікола
Маркевіч

Камп'ютарны набор:
Ірына Салей
Камп'ютарная вёрстка:
Дзмітрый Какарэка